

# FISKETS GANG

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis er ettertrykk fra „Fiskets Gang” tillatt.

44. årg.

Bergen, Torsdag 30. oktober 1958

Nr. 44

Abonnement: kr. 20.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 20.00, ellers kr. 26.00 pr. år.

Annonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang”'s telefon 30300. Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt”.

## Fiskerioversikt for uken som endte 25. oktober 1958

Det var noe uvær også i uken som endte 25. oktober og især for Sogn og Fjordane samt Møre og Romsdal. Finnmark og Troms hadde et noe mindre fiske enn uken før. I Vesterålen går det forholdsvis bra med seifisket med garn. De vestlige distrikter hadde uvær og lite fiske, mens distriktene fra Rogaland og sørover ihvertfall hadde en bedre uke enn forrige. Dette gjelder både makrell, skalldyr og fisk. Fet- og småsildfisket i Nord-Norge er fortsatt betydelig, for distriktet Buholmsråsa-Stad slakkere, mens mussafisket sør for stad er bra. Brislingfisket er ubetydelig.

*Fisket i Finnmark* opplyses å ha vært slakkere på bankene i siste uke. Fylkets ukefangst kom opp i 1862 tonn mot 1993 tonn forrige uke. Fangsten var sammensatt av 914,6 tonn torsk, 508,5 tonn hyse, 348,7 tonn sei, 3,3 tonn brosme, 8,7 tonn kveite, 4,2 tonn flyndre, 10,4 tonn steinbit, 46,2 tonn uer og 17 tonn blåkveite.

I *Troms* var ukefangsten 215 tonn mot 394 tonn uken før. Det ble brakt inn 129,5 tonn torsk, 17,3 tonn sei, 24,3 tonn brosme, 19,3 tonn hyse, 3,2 tonn kveite, 16,2 tonn uer, 1,7 tonn steinbit, litt lange, blåkveite og 3,1 tonn reker.

### *Vesterålen:*

Andenes melder om bra seifiske med garn bortsett fra et par uværsdager. Fangstene lå på 600 til 1000 stk. pr. natt pr. bruk. Stedets ukefangst ble 201 tonn, det vesentlige sei. Bø melder om uværshindring de siste ukedagene. Ukepartiet ble 60,9 tonn.

### *Levendefisk:*

Fra Levendefisklagets distrikt ble det i uken tilført Trondheim 36 tonn lev. torsk, Bergen 29 tonn. Bergen mottok dessuten fra Sogn og Fjordane 8 tonn lev. småsei, fra Hordaland 1,5 tonn lev. torsk og 5 tonn lev. småsei samt fra Rogaland 3,5 tonn lev. småsei.

### *Bankfisket, kystfisket:*

*Møre og Romsdal:* Værforholdene var dårlige og ga liten adgang til drift. Kristiansund N hadde ferskfisk og skalldyrtilgang på 22,3 tonn, hvorav 18,2 tonn krabbe, 1 tonn reker, 0,8 tonn hummer og 1 tonn ål. Sunnmøre og Romsdal hadde ukefangst på 64,8 tonn, hvorav nevnes 11 tonn lange, 2 tonn blålange, 3,3 tonn brosme, 1,3 tonn hyse, 22 tonn kveite, 1 tonn skate, 1,2 tonn hå og 14 tonn krabbe.

### *Sogn og Fjordane:*

Det var uværshindring og ukefangst på bare 50 tonn, hvorav 47 tonn hå.

*Hordaland* hadde 125 tonn i ukefangst, nemlig omtalte 6,5 tonn lev. fisk, dessuten av sløyd fisk 2 tonn sei og lyr, 3 tonn lange og brosm. 0,5 tonn hyse, 2 tonn småsei til før og 111 tonn hå. Av håen var bort mot 50 tonn tatt i kystfarvann.

*Rogaland* hadde i uken 80 tonn fisk.

*Skagerakkysten* hadde 60 tonn fisk, 0,5 tonn ål og 4 tonn sild.

*Oslofjorden* (Fjordfisk) hadde 13 tonn fisk og 31 tonn sild.

*Makrellfisket* ga ukefangst på 195 à 200 tonn, hvorav mesteparten ble fisket på strekningen Flekkefjord—Egersund.

#### *Skalldyr:*

Av reker hadde *Oslofjorden* 6,5 tonn kokte og 13,5 tonn rå, *Skagerakkysten* 11 tonn kokte og 10 tonn rå, *Rogaland* 2 tonn kokte, *Kristiansund N* 1 tonn, *Troms* 3107 kg. Av hummer hadde *Skagerakkysten* 3,5 tonn, *Rogaland*, hvor fisket er begynt for *Eigersund* og *Sokndal* 6 tonn, *Kristiansund* 800 kg. Av krabbe hadde *Kristiansund* 18,2 tonn og *Sunnmøre* og *Romsdal* 14 tonn.

#### *Fjerne farvann:*

Fra *Alesund* meldes det, at 13 båter innkom fra *Grønland* siste uke med 100/190 tonn salttorsk og 1 til 14 tonn kveite — i alt med 1830 tonn salttorsk og 46 tonn kveite. Fra *Island* kom det 4 båter med 25 og 40, i alt med 125 tonn salttorsk. Samtidig melder *Kristiansund* å ha vært tilført 363 tonn salttorsk i siste uke. Fra *Tromsø* meldes det, at det dertil i tiden 8. september—30. september innkom fra *Bjørnøya* 25 juksabåter med i alt 463,9 tonn salttorsk, verdi kr. 609 925 samt 775 hl lever, verdi kr. 19 287.

#### *Fet- og småsildfisket:*

Været var dårlig i slutten av uken, men *Nord-Norge* hadde likevel ukefangst på 97 457 hl mot 197 117 hl uken før. *Finmark* hadde 25 510 hl, hvorav på *Varanger* 3380, *Tana* 6600, *Laksefjord* 1200, *Porsanger* 1850, *Repparfjord* 3700, *Vargsund* 350, *Korsfjord* 5250, *Kåfjord*, *Alta* 1600, *Bergsfjord* 80, *Dønnesfjord* 1500 hl. *Troms* hadde 44 125 hl, hvorav på *Kvenangen* 450, *Kjosens*, *Ulsfjord* 1760,

*Ersfjord*, *Hillesøy* 800, *Katfjord* 400, *Kalfjord* 4100, *Ramfjord* 600, *Øyfjord*, *Senja* 200, *Mefjord* 500, *Sørreisa* 5550, *Nordfjord*, *Senja* 3730, *Dyrøysundet* 2550, *Malangen* 6500, *Lavangen* 300, *Salangen* 390, *Gratangsbotn* 1750, *Kasfjord* 3200, *Kvernsund* 2800, *Bergsvågen* 2000, *Kvefjord* 6545 hl. *Nordland* hadde 27 822 hl, hvorav på *Ofoten* 3800, *Trannesvågen* 900, *Eidsfjord* 2000, *Sortlandssundet* 5762, *Øksnes* 2260, *Helgeland* 15 100 hl.

#### *Buholmsråsa—Stad:*

Ukefangsten ble 1210 hl fetsild og 6773 hl småsild, hvorav henholdsvis til salting 24 og 500 hl, hermetikk 89 og 1979 hl, fabrikk 897 og 4136 hl, agn 170 og 138 hl, fersk innenlands 30 og 20 hl.

Sør for *Stad* ble det i distriktene nord for *Bergen* fisket 38 530 skj. mussa og sør for *Bergen* 14 620 skj. — tilsammen 10 630 hl.

*Brislingfisket* er ubetydelig. Det ble fisket 210 skj. blanding i distriktene nord for *Bergen*, 150 skj. ren brisling sør for *Bergen*.

## Summary.

*The weather conditions were partly unfavourable this week.*

*Catches landed in Finmark amounted to 1862 tons of white fish against 1993 tons last week. The more important items were 915 tons of cod, 508 tons of haddock, 348 tons of saithe, 8,7 tons of halibut, 4,2 tons of plaice and 46 tons of ocean perch.*

*At Troms ports 215 tons of white fish were landed or 179 tons less than last week. The landings included 130 tons of cod, 19 tons of haddock, 3,2 tons of halibut.*

*The Sunnmøre og Romsdal fishing was hampered by the weather, and landings amounted to 65 tons only including 22 tons of halibut. Landings in Sogn og Fjordane were 50 tons of fish, including 47 tons of dogfish, and in Hordaland 125 tons of fish including 111 tons of dogfish.*

*The fishing in the districts south of Hordaland was better this week with better supplies of mackerel, white fish and shellfish.*

*Seventeen distant water vessels called at Alesund, thirteen from Greenland waters with 1830 tons of salted cod and 46 tons of fresh halibut and four from Iceland with 125 tons of salted cod.*

*The small herring landings in Northern Norway fell short of last week's landings mainly because of the weather. The landings amounted to 97 457 hectolitres, against 197 117 hectolitres last week. The southern districts had also some landings.*



## Vrakerinspektør Konrad Svendsen

Vrakerinspektør Konrad Svendsen i Fiskeridirektoratet døde den 22. oktober vel 67 år gammel.

Med Konrad Svendsen er en høyt kvalifisert fagmann og en fin medarbeider gått bort.

Herr Svendsen arbeidet i sildenæringen i alle år fra sin første ungdom. Sin første opplæring i bransjen fikk han i firmaet Johan Troye, hvor han begynte som lærling i 1904. I 1918 ble han formann. Han var sine arbeidsgiveres representant ved opphold i England, Skottland og Tyskland.

Til Fiskeridirektoratet kom Konrad Svendsen i 1924. Da saltsildvrakingen i 1934 kom inn i regulerte former, var det naturlig å knytte herr Svendsen til denne spesielle vrakergren, og hans fagkun-

skaper var til stor nytte under utformingen av de daværende vrakerbestemmelser.

I 1942 rykket Konrad Svendsen opp til overvraker og ble i 1954 ansatt som vrakerinspektør.

Konrad Svendsens egenskaper som fagmann har vært av største betydning for næringen og Fiskeridirektoratet som institusjon. Foruten de daglige gjøremål i Fiskeridirektoratet kom hans fagkunnskap også til sin rett i de mange komiteer og utvalg han i årenes løp var medlem av.

Konrad Svendsens menneskelige egenskaper gjorde at han ble respektert og avholdt overalt. I all sin fremferd var han et stillfarende menneske, hjelpsom og elskverdig. Han vil bli dypt savnet.

### Mengdeutbyttet av det norske fisket i alt pr. 11. oktober 1958, og i uken som endte 11. oktober 1958.<sup>1</sup> Tonn.

| Anvendelse       | Lodde  | Skrei og loddetorsk | Sild    | Brisling | Krepsdyr | Lever og Rogn | Annet               | I alt                | Av dette i uken | Januar — sept. 1957 |
|------------------|--------|---------------------|---------|----------|----------|---------------|---------------------|----------------------|-----------------|---------------------|
| Fersk.....       | —      | 19 882              | 34 384  | —        | 1 520    | 909           | 72 083              | 128 778              | 3 221           | 146 450             |
| Frysing.....     | —      | —                   | 40 182  | —        | 2 566    | —             | 36 303              | 79 051               | 524             | 74 052              |
| Henging.....     | —      | 84 898              | —       | —        | —        | —             | <sup>3</sup> 77 077 | <sup>3</sup> 161 975 | 1 896           | 132 095             |
| Salting.....     | —      | 31 243              | 103 882 | 2        | —        | 2 418         | <sup>2</sup> 51 538 | <sup>2</sup> 189 083 | 5 369           | 208 061             |
| Hermetikk.....   | —      | 788                 | 19 335  | 5 477    | 2 027    | 486           | 2 321               | 30 434               | 393             | 38 015              |
| Oppmaling.....   | 91 595 | —                   | 282 593 | —        | —        | 25 675        | 8 006               | 407 869              | 9 226           | 783 043             |
| Agn.....         | 26     | —                   | 15 175  | —        | —        | —             | 1 106               | 16 307               | 479             | 13 049              |
| I alt.....       | 91 621 | 136 811             | 495 551 | 5 479    | 6 113    | 29 488        | 248 434             | 1 013 497            |                 |                     |
| Av dette i uken. | —      | —                   | 12 928  | 55       | 108      | 328           | 7 689               |                      | 21 108          |                     |
| Jan.—sept. 1957  | 70 022 | 110 130             | 941 330 | 8 040    | 7 113    | 22 656        | 235 474             |                      |                 | 1 394 765           |

<sup>1</sup> Bygger hovedsakelig på foreløpige ukeoppgaver fra fiskesalgslagene. Ettermeldinger og korreksjoner blir ikke tatt med i uketallene, men kommer bare med i tallene for «I alt». <sup>2</sup> Herav er 29 341 tonn (råfiskvekt) brakt direkte i land som saltfisk. Dette tilsvarer 17 059 tonn saltfisk. <sup>3</sup> Av dette 13 863 tonn sjøtilvirket fisk svarende til 3 187 tonn tørrfisk.



## Ut-landet.

### Det greske Atlanterhavsfiske.

«Aleia» (oktoberutgaven) opplyser at fiskeriselskapet «Atlatis» har kjøpt fiskefartøylene «Tzonne» og «Rotersand», bygget henholdsvis i 1943 og 1946. «Tzonne» er 170 fot 2 tommer lang, 30 fot 2 tommer bred. Bruttotonnasjen er 524. «Rotersand»s lengde er 169 fot 5 tommer, bredden 30 fot 2 tommer, og bruttotonnasjen 525.

Ennvidere har firmaet Abbot & Georgiadis kjøpt den franske tråler «Groenland», bygget i 1930. Dette er et skip på 968 bruttotonn med lengde 213 fot og bredde 34 fot 8 tommer.

### Det hollandske sildefiske.

I uken som endte 11. oktober ble det i hollandske havner ilandbrakt 23 356 tnr, saltet sild mot i tilsvarende uke i fjor 33 845 tnr. Siden sesongen begynte har det vært innbrakt 188 751 tnr. matjessild, 122 397 tnr. fullsild, 81 827 tnr. rundsaltet vare og 10 678 tnr. tomsild — i alt 403 653 tnr. mot 482 284 tnr. i fjor.

### East Anglia-fisket.

«The Fishing News» melder 17. oktober, at det tirsdag 14. oktober ble brakt inn bra fangster til Yarmouth, nemlig 1065 crans fersk og 120 crans iset sild delt på 56 båter — de fleste skotske. Silden ble tatt på de berømte Smiths Knoll sildefeltene utfor Yarmouth, hvor forekomstene var økende etter sin sene tilsynekomst. De bedre fangster hjalp til med å bedre sesongresultatet som er lite, grunnet fiskets sene begynnelse. Offisielle tall gjeldende pr. 11. oktober viser at Yarmouth til da kun hadde fått inn 2080 crans, delt på 122 fangster. Salgsutbyttet ble £ 18 645. I fjor samtidig var fangstmengden nesten dobbelt så stor. For Lowestoft ble mandag 13. oktober den hittil beste fangstdag. 20 lokale drivere ilandbrakte 800 crans. Torsdag 9. oktober ble det oppnådd alle tiders høyeste sildepriser i Lowestoft, idet budene nådde opp i £ 17 pr. cran.

### Dansk fiske i september.

«Fiskeribladet» (oktoberutgaven) opplyser at det i danske havner i september måned ble ilandbrakt 80 000 tonn fisk og skalldyr. Værforholdene var rolige og stabile og utbyttet ligger 25 000 tonn høyere enn samme måneds fangst i fjor og 20 000 tonn høyere enn augustfangsten i år. Av månedens fangstmengde ble 6500 tonn levert av svenske fartøyer. Av ferskfisk ble det eksportert 9100 tonn mot 5600 tonn i september 1957. Direkte leveranser i England er ikke medregnet.

Fangsten av flatfisk — rødspette, skrubbe og sandflyndre

utgjorde 4700 tonn, hvorav ca. 3800 tonn rødspette. Den samlede fangst er 600 tonn større enn i september i fjor, men 400 tonn mindre enn i august i år.

Torskefisket ga 2500 tonn — 1000 tonn mer enn i samme måned i fjor. 1300 tonn av fangsten stammet fra Østersjøen. 500 tonn fra Nordsjøen.

Sildefisket utbrakte hele 61 200 tonn eller mer enn det dobbelte av septemrefangsten i fjor og 22 000 tonn mer enn i august i år. På Nordsjøen ble det fisket 38 200 tonn, Skagerak 16 200 og Kattegat 3900 tonn. Størsteparten er anvendt til mel og olje.

Av brisling ble det tatt 1000 tonn eller som i samme måned i fjor. Fangsten ble hovedsakelig anvendt til mel og olje.

Av makrell ble det fisket 1500 tonn, som er 5200 tonn mindre enn i september i fjor og det halve av fangsten i august i år.

Ålefisket ga 400 tonn eller som i fjor.

Fangsten av håbrann overveiende i Nordsjøen og Skagerak utgjorde 110 tonn, som i fjor. Av tunfisk ble det fra de samme felt innbrakt 175 tonn mot 410 i september i fjor. Den samlede fangst av skalldyr utgjorde 575 tonn.

### I de polske kooperativene beror lønningene på kostnadene.

Følgende gjengis fra «The Fishing News» av 17. oktober:

Skjønt det kan tenkes at spørsmålet om kostnadene ved å drive trålere — som enhver annen næringsvirksomhet — bare vedkommer eierne og ikke de beskjeftigete, er det et økonomisk grunnprinsipp at lønningene når alt kommer til alt må bli bestemt ved hjelp av beløpet som blir til overs til fordeling etter at disse kostnader er blitt dekket. Måter hvormed de kan bli reduserte kan bli til direkte fordel for alle som er engasjert i fangst av fisk.

I kommunistlandene er det blitt trukket den fulle konklusjon herav: lønningene til mannskapene i disse båter som drives av kooperative interesser, blir direkte påvirket av driftskostnadene og enhver gjennomført besparelse blir kreditert dem. Omvendt blir enhver økning belastet påfølgende års fortjeneste.

I Polen for eks. er det tre grupper fiskefartøyeiere: Staten, kooperative foretakender og private eiere. Den sistnevnte gruppe er relativt betydningsløs og innbefatter mest reder-skippere med små fartøyer.

Staten er den største reder. Båter disponert således tok nær på 74 pst. av den samlede fangst i fjor. I disse båter er fiskerne kun betalte lønnsarbeidere på betingelser fastsatt gjennom deres fagforbund. De mottar ingen andel i fangstens verdi.

Dette var også tilfelle ombord i båter tilhørende kooperative foretakender inntil 1956, da noen av dem tok i bruk en annen

*Unngå ergrelser — Reduser kostnadene*

Bruk TETTE — KONTROLLERTE  
**SILDETØNNER**



**O. G. AXELSENS FABRIKKER A/S**  
FLEKKEFJORD

**N. ANTHONISEN & CO.**

ETABL. 1868  
**BERGEN**  
TLF. 13 307

Kjøper av tørrfisk, saltfisk, saltrogn.  
Bortleier kjølelager for lettsaltet sild.  
Store fryserom. Dypfrysing.

betalingsmåte. I løpet av de to siste år har samtlige de andre innrettet seg likedan, hvormed det skulle være innlysende at måten har sine fordeler. For å unngå misforståelser bør det forklares at ordet «kooperativ» i sin kontinentale betydning og spesielt i kommunistlandene, er en noe annen enn i Storbritannia. Her betyr det faktisk en privat forretning eiet av et større antall andelshavere, som er de faktiske konsumenter av de varene som produseres eller selges.

Utenlands brukes ordet om grupper av firmaer eller individer (for eks. gårdbrukere), som kjøper sine råvarer kollektivt, deler visse kostnader, som f. eks. til en sentral kjøpe- eller salgsorganisasjon, eller som ordner salget av deres produkter kollektivt. I kommunistlandene har konsumentene ingen andel i foretaket eller i dets ledelse, heller ikke de ansatte, som de gjerne har det i andelsskap her. I kommunistlandene er det hele i virkeligheten simpelthen en rasjonalisert måte å kjøpe og selge på.

I tilfeller av kooperative fiskeriforetakender som GRYFF og DALMOR, for å nevne to av de nåværende åtte i Polen, ble det

tydelig at kostnaden ved skipenes drift bestemte den endelige fortjeneste, og en undersøkelse gjennomført av Sea Fisheries Institute, Gdynia, viste at disse kostnader vekslet betydelig i forhold til størrelse og type av fartøy. Så det ble innført en ny metode for avlønning hvorved mannskapene bærer andel i driftskostnadene for båten og dermed også er interesserte i å holde samme så lavt nede som mulig.

I disse land er der ingen auksjonering av fisken på markeder som her. Prisen fastsettes av det offisielle Prisdirektorat. Således er det også med verdien av fisken; differensen blir fortjenesten som går til kooperativene. Tretti prosent herav går til fiskerne hovedsakelig som lønn, mens de gjenværende 70 pst. beregnes å dekke driftskostnader som bunkers, nøter, reparasjoner etc.

Hvis disse 70 pst. et år ikke strekker til til dekning av disse kostnader, blir tapet belastet fiskernes fortjeneste kommende år, mens omvendt enhver sum til overs blir delt helt ut mellom dem, hvorved deres interesse av å holde kostnadene nede straks blir innlysende. Mannskapene har også andel i fortjenesten, som det kooperative foretakende oppnår etter å ha betalt alle disse kostnader. De mottar en tredjedel til deling mellom seg, inntektskatten tar en lignende andel og det da til overs blevne deles mellom firmaene som danner det kooperative foretakende.

I denne forbindelse er det for øvrig å bemerke, at kun et

## Motorpasserkurs - Kokkekurs

På Statens Fiskerifagskular i Laksevåg, Aukra og Honningsvåg byrjar nye *motorpassarkurs* 7. januar 1959. Kursa utdanar motorpassarar for fiskeflåten. Opptakingskrav: 2 års fartstid på dekkfarty med øving i å stille motorar. Elevane får godkjent 7 månaders verkstادتid.

*Kokkekurs* byrjar 7. januar 1959 på fiskerifagskulane i Laksevåg, Florø og Honningsvåg. Kursa lærer opp byssepersonell til fiskeflåten. Søkjarar må vere fylt 17 år og dei bør ha fartstid på dekkfarty med øving frå byssa.

Kursa slutta 15. juni 1959. Elevane får fritt opphald med kost, fri undervisning og godtgjerdsle for billettutgiftene sine til og frå skulen. Skulane sender plan, søknadskjema og opplysningar fritt. Søknadsfrist 1. desember 1958.

FISKERIDIREKTØREN

## Makrellfisket.

| Anvendelse             | 1958                       |                    | 1957               |
|------------------------|----------------------------|--------------------|--------------------|
|                        | I tiden<br>13/10—<br>18/10 | I alt<br>pr. 18/10 | I alt<br>pr. 19/10 |
|                        | tonn                       | tonn               | tonn               |
| Fersk innenlands ..... | 51                         | 3 893              | 3 584              |
| Fersk eksport .....    | —                          | 202                | 1 366              |
| Frysing .....          | 20                         | 3 525              | 1 002              |
| Salting .....          | 9                          | 665                | 515                |
| Hermetikk .....        | 30                         | 1 198              | 527                |
| Filetering .....       | 79                         | 628                | 524                |
| Agn .....              | 2                          | 1 108              | 657                |
| Formel .....           | 1                          | 918                | 2 707              |
| Røyking .....          | 3                          | 148                | 211                |
| Diverse .....          | —                          | 12                 | 5                  |
| I alt                  | 195                        | 12 297             | 11 098             |

## Kurs i fisketilvirkning

holdes ved Statens Lærebruk, Vardø, i tiden 15/1—30/6 1959. Det gis først og fremst praktisk opplæring under kyndig instruksjon (skjæring av filet, ising, tilvirking av saltfisk, tørrfisk, røykt fisk m. v.). — Dessuten undervises i naturfag, tilvirkningslære, regning og regnskapsføring. Undervisning og opphold inklusive kost er gratis, dessuten dekkes billett til og fra Vardø. Lærebøker og arbeidsklær betaler elevene selv. Skoleplan sendes ved henvendelse til Lærebruket, Vardø. Søknad bilagt helse- og vandelsattest og avskrift av skolevitnemål sendes Lærebruket innen 1/12 1958.

FISKERIDIREKTØREN

## EIDSVIK & FRØYSA AALESUND

Telegramadresse: EXPORTFISK    Telefoner: 1769 - 2864

Eksport av alle sorter  
*fersk fisk og fersk sild*

## CHR. IRGENS SØNNER - BERGEN

Telegramadresse: IRGENSESE

TAUVERK - SNØRER - TRÅD - LINER - NYLONGARN

Eksport av  
alle sorter  
SILD - FISK  
Kjølelagere

**EINAR  
&  
HAUSVIK**

Telefoner:  
11 192, 11 991  
Telegr. Hausvik  
BERGEN

av de åtte kooperative konsernene i Polen utelukkende driver som fangstkonsern. Samtlige andre har interesser i tilvirking og fabrikering av forskjellige fiskeprodukter. I alminnelighet finner disse syv liten fortjeneste i deres forretningsvirksomhets virkelige fangstside, og det er på tilvirkingen pengene tjenes.

### Sovjetiske fiskerier i nordlige farvann.

Om fangstresultatene fra Murmanskdistriktet fremgår det av «Polyarnaya Pravda» for 4. oktober, at trålerdriften ligger dårligst an. Det har bare oppfylt 65,8 pst. av årsplanen, og 63 pst. av planen for september. Murmansk Sildelag «Murmanseld» kan oppvise prosenttall på henholdsvis 78,7 og 127,9. Fiskerikollektivbrukene har oppfylt årsplanen med 86,7 pst. og månedspanen for september med 171,4 pst.

Mens trålerflåten således ligger betydelig etter, har sildeflåten oppfylt planen før fristen. Det heter imidlertid at fiskeriindustrien i sin helhet ligger etter i forhold til de oppsatte planer. Den skylder staten 90 927 centner fisk for september måned og i forhold til årsplanen 332 983 centner fisk.

### Aberdeens tilvirkere og grossister utvider sin felles forsyningstjeneste.

«The Fishing News» av 17. oktober opplyser at Aberdeens fisketilvirkere og grossister snart vil være i stand til å skaffe seg alt de trenger til forretningsdriften gjennom deres egen organisasjon Aberdeen Fish Curers' and Merchants' Association Ltd. I en tid har organisasjonen drevet en butikk, hvor medlemmene kan skaffe seg kniver, gummihansker, gummiforklær, over-

### Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar—25. okt. 1958

| Fiskesort          | Mengde  | Anvendt til      |         |                     |           |
|--------------------|---------|------------------|---------|---------------------|-----------|
|                    |         | Ising og frysing | Salting | Henging             | Hermetikk |
|                    | tonn    | tonn             | tonn    | tonn                | tonn      |
| Skrei .....        | 9 793   | 2 656            | 3 362   | 3 775               | —         |
| Loddetorsk..       | 69 045  | 7 850            | 8 265   | 52 930 <sup>2</sup> | —         |
| Annen torsk        | 10 077  | 3 792            | 1 118   | 5 167 <sup>3</sup>  | —         |
| Hyse .....         | 23 994  | 18 393           | 45      | 5 556               | —         |
| Sei .....          | 11 296  | 3 172            | 973     | 7 151               | —         |
| Brosme ....        | 522     | —                | —       | 522                 | —         |
| Kveite.....        | 384     | 384              | —       | —                   | —         |
| Blåkveite ..       | 549     | 549              | —       | —                   | —         |
| Flyndre ....       | 295     | 295              | —       | —                   | —         |
| Uer .....          | 1 195   | 1 195            | —       | —                   | —         |
| Steinbit ....      | 923     | 923              | —       | —                   | —         |
| <sup>1</sup> I alt | 128 073 | 39 209           | 13 763  | 75 101              | —         |
| I alt pr. 26/10-57 | 113 483 | 27 056           | 18 114  | 68 313              | —         |

<sup>1</sup> Lever 113 112 hl. Tran 44 556 hl. Rogn 3 125 hl, hvorav 2 077 hl saltet, 1 048 hl fersk. <sup>2</sup> Rotskjær 2 601 tonn.

<sup>3</sup> Rotskjær 297 tonn.

### K. & J. SÆTVEIT A.S - BERGEN

Telefonsentral 19627 Telegramadr. «Kittel»  
Engrosomsetning og eksport av sild og fisk  
Spesialitet i sesongen: Laks og ørret

alls og alle slags andre bekledningsvarer. De driver også en kassecentral og kassefabrikk — trevirket importeres fra Portugal.

Nå har direksjonen besluttet å bygge en stasjon i Clyde Street i nærheten av fiskemarkedet, hvor medlemmer vil bli i stand til å få bensin eller dieselolje, bildekk og andre fornødenheter til bilkjøring. Stasjonsplanene er allerede blitt godkjent av byplankomiteen. Det går også rykte om at de akter å bygge et stort lager for å importere salt, som bransjen bruker store mengder av. Mr. W. H. Stephen, som er forbundets formann, ville hverken bekrefte eller benekte ryktet, da han ble spurt om importen av salt.

### Utførselsverdien av fisk og fiskeprodukter, hvalfangst og andre produkter av fangst i aug. 1958, og jan./aug. 1958.

|  | Verdi kr. 1000 aug. 1958 | Verdi kr. 1000 I alt jan.-aug. 1958 |
|--|--------------------------|-------------------------------------|
| Fisk og fiskeprodukter:  |                          |                                     |
| Sild og fisk .....   | 37 419                   | 358 255                             |
| Hermetikk .....  | 14 256                   | 89 515                              |
| Dyriske førstoffer unntatt   |                          |                                     |
| hvalkjøttmel .....   | 6 064                    | 86 955                              |
| Sjødyrlever, unntatt hval ...  | —                        | 27                                  |
| Rå sildolje .....  | 38                       | 210                                 |
| Tran i alt .....   | 4 106                    | 25 887                              |
| Polymisert og raffinert sjødyrolje til matbruk (også hval og sel)..... | 263                      | 2 963                               |
| Sjødyrolje, annen .....  | 44                       | 1 487                               |
| Malerolje av sjødyrolje ....   | —                        | 9                                   |
| Sulfonert sjødyrolje .....   | 17                       | 135                                 |
| Fiskelim .....   | 53                       | 271                                 |
| Guano .....  | —                        | —                                   |
| Rogn saltet <sup>1</sup> .....   | 1 221                    | 1 384                               |
| Melke, silderisp o. a. prod.   | 332                      | 3 935                               |
| I alt  | 63 813                   | 571 033                             |
| Hvalfangst:  |                          |                                     |
| Hval- og kobbekjøtt.....   | 1 150                    | 3 580                               |
| Hvalkjøttmel .....   | 838                      | 5 704                               |
| Spekk .....  | —                        | 11                                  |
| Hvallever .....  | 3                        | 6                                   |
| Hval sperm. og bottlenoseolje, tå .....                                | 30 802                   | 92 042                              |
| Produkter av sperm- og botlenoseolje .....                             | 764                      | 7 133                               |
| Herdet fett .....  | 4 443                    | 60 926                              |
| Degras .....   | 2                        | 16                                  |
| Hvalbarder .....   | —                        | 2                                   |
| I alt  | 38 002                   | 169 420                             |
| Andre prod. av fangst:   |                          |                                     |
| Selolje, rå .....  | 84                       | 3 236                               |
| Skinn av sel kobbe og klappmuss .....                                  | 1 486                    | 8 467                               |
| Huder av hvalross og hvitfisk  | —                        | —                                   |
| Hvalrossstener .....   | —                        | 41                                  |
| I alt  | 1 570                    | 11 744                              |

<sup>1</sup> Spiselig saltet rogn er tatt med under „Sild og Fisk”

# Rapport om tokt med «Johan Hjort» til Barentshavet juli 1958.

Ved vitenskapelig konsulent G. Sætersdal.

Toktet startet fra Bergen 7. juli, og vi begynte arbeidet utfor Øst-Finnmark 11. juli. I tida fram til 19. juli ble det drevet ekkoloddundersøkelser, hydrografi og tråling ved Finnmark og østover i Barentshavet til Prestneset. 20.–23 juli ble det drevet undersøkelser ved Sentralbanken, Storbanken og i Hopen-området, og i den siste uken av juli arbeidet vi ved Spitsbergen. Toktet ble avsluttet i Tromsø 1. august.

## Temperaturforhold og fiskefordeling.

Fig. 1 viser «Johan Hjort»s kurser og temperaturen i 150 m dyp. I denne figuren har vi også teg-

net inn en grov angivelse av konsentrasjonene av torsk og hyse som ble registrert ved hjelp av ekkolodd og fiskeforsøk i de områdene toktet dekket. Som en ser forsøkte vi å kartlegge beliggenheten av fronten mellom det varme vannet i sør og vest og det kalde nord- og østvannet, og vi konsentrerte undersøkelsene til disse frontområdene fordi det har vist seg at det gjerne er her fisken samles om sommeren og høsten.

I store trekk er der også i figur 1 en overensstemmelse mellom temperaturfordelingen og våre observasjoner av konsentrasjonene av fisk. Det østlige Barentshavet var kaldt og fisketomt slik det har vært siden 1955. Ved Kildingbanken var der spredte

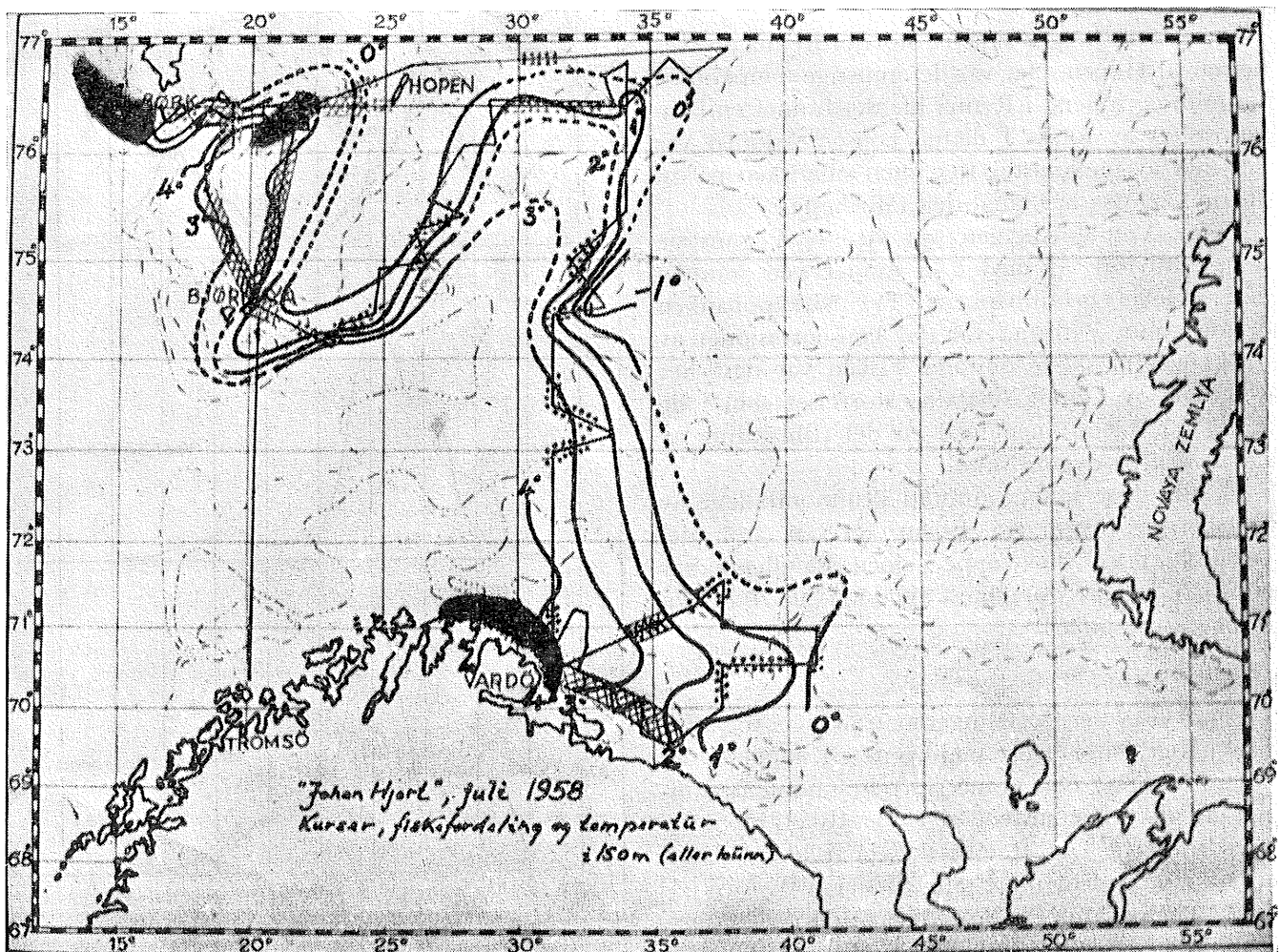


Fig. 1. «Johan Hjort»s kurser juli 1958 og temperaturen i 150 m dyp eller ved bunnen. Langs kursene er inntegnet en grov angivelse av de områdene hvor konsentrasjoner av fisk (torsk og hyse) ble registrert ved hjelp av ekkolodd og fiskeforsøk. De høyeste konsentrasjonene ble funnet innenfor de mørke feltene, mens skravering og punktering viser tynnere forekomster.

forekomster, og ved Øst-Finnmark til dels rike konsentrasjoner av torsk og hyse nær kysten. Torsken var gjennomgående småfalle, størrelsen 40–50 cm dominerte.

Lenger nord i Barentshavet går der en tunge av varmt vann nordover i djupet øst av Hopen, som berører vestkanten av Sentralbanken og Storbanken og østkanten av Hopenbankene. Utpå høsten bruker der være et årvisst fiske i nord- og østdelen av denne tungen. Vi fant at bunntemperaturene på de vante fiskeplassene i dette område var fra minus 1 til pluss 1 grad, og dette er i laveste laget for torsken. Trolig er forholdene bedre senere på året. Det ble ikke funnet nevneverdige konsentrasjoner av fisk i dette området.

Den grunne Spitsbergenbanken som strekker seg fra Hopen helt nedover til Bjørnøya var i den vestlige delen dekket av relativt varmt vann. Over store områder ble det her registrert spredte forekomster av fisk. Et fiskeforsøk på slike forekomster nordøst av Bjørnøya ga en nesten ren fangst av småtorsk 40–50 cm.

Sør av Spitsbergen skjærer Storfjordrenna østover nesten til Hopen. Her var det gunstige temperaturforhold, og innerst i Renna ble det funnet en konsentrasjon av torsk. I denne konsentrasjonen var der mer av mellomstor fisk, men småfisken på ca. 50 cm var også her langt den tallrikeste.

Utfor Vest-Spitsbergen var der også gunstige temperaturforhold med 2–3 grader ved bunnen helt innover grunnbankene. Fra Sørkappbanken oppover mot Bellsund var der konsentrasjoner av torsk over et større område. Fisken var også her dominert av samme småfalle størrelser som i de andre områdene, men med en del tilblending av større fisk på dypere vann.

På alle disse feltene unntatt grunnområdene av Spitsbergenbanken sto fisken for en stor del pelagisk, til dels høyt oppe i sjøen. Påfallende var en større pelagisk forekomst av hyse i 20–70 m dyp utfor Øst-Finnmark.

#### Fiskestørrelsen.

Fig. 2 viser lengdemålinger av trålfanget torsk fra forskjellige felter. Disse målingene gir neppe et detaljert bilde av den sanne størrelsessammensetningen av de forekomstene det ble fisket på, men hovedtrekkene i de fremherskende fiskestørrelsene er nok riktige. Den ulike tallrikheten av de forskjellige størrelsesgruppene forteller oss en del om årsklassenes varierende tallrikhet. Resultatene fra dette toktet stemmer i så måte bra overens med våre observasjoner fra tidligere år og fra vårtorske-

fisket i år. En kan ennå merke tegn til den rike årsklassen 1950 som nå er fisk på 80–90 cm i størrelse. De to følgende kullene, 1951 og 1952 er relativt svake, mens 1953 og 1954 ser ut til å være mer tallrike. Fisk av årsklassen 1953 er nå så stor (ca. 50 cm) at de blir fanget av en trål med den påbudte minste maskevidden 11 cm, men fisken er ennå for liten til å ha noen særlig verdi som markedsvarer. Til neste år vil denne fisken ha nådd en størrelse på gjennomsnittlig ca. 60 cm og vil da gjøre atskillig mer av seg i fangstene.

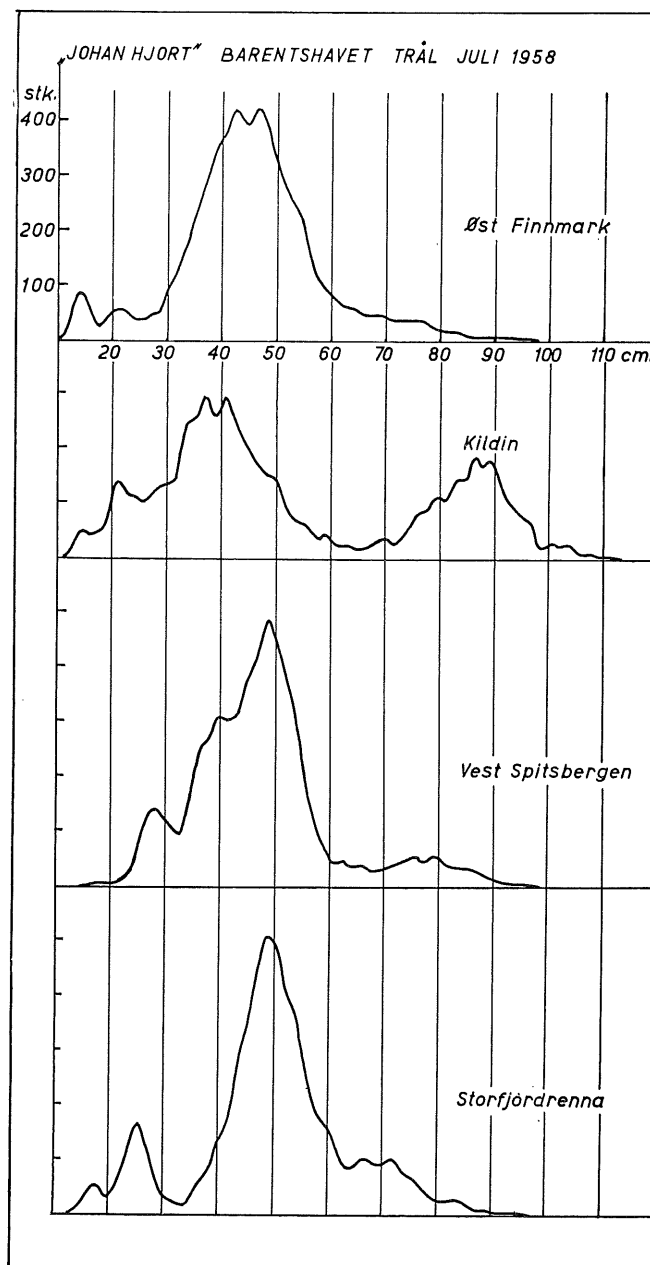


Fig. 2. Størrelsen av torsken i trålfangstene på de forskjellige feltene. (Fisken som er mindre enn ca. 40 cm er fanget i et finmasket nett som dekket oversiden av trålsekken).



*Ekkoloddteknikk.*

Dette var det første tokt med det nye forskningsfartøyet «Johan Hjort» hvor det ble anledning til å prøve ekkoloddutstyret under praktisk fiske-søking. Resultatene var stort sett meget tilfredsstillende. De ekkoloddene som benyttes til fiskesøking har en detaljskala (0–125 m område) med stor penn- og papirhastighet. Den store oppløsningsevnen som en hermed oppnår er nyttig bl. a. fordi den letter tydingen av ekkogrammene. Fig. 3 viser samtidige registreringer av en fiskeforekomst tatt med liten og stor penn- og papirhastighet. En ser at enkeltfiskekkoene kommer klarere fram på detalj-

skalaen, og særlig kan dette være praktisk viktig når det gjelder å identifisere registreringer tett ved bunnen.

*Annet arbeid.*

Det ble foretatt en rekke forsøk for å undersøke om beskyttelsesnett festet til oversiden av sekken hindrer småfisken i å unnsnippe fra trålen. En spesiell rapport om dette arbeidet er utarbeidet.

Cand. real. Dag Møller foretok en innsamling av materiale i forbindelse med undersøkelser av graden av geografisk oppdeling av ungtorskbestanden i Barentshavet.

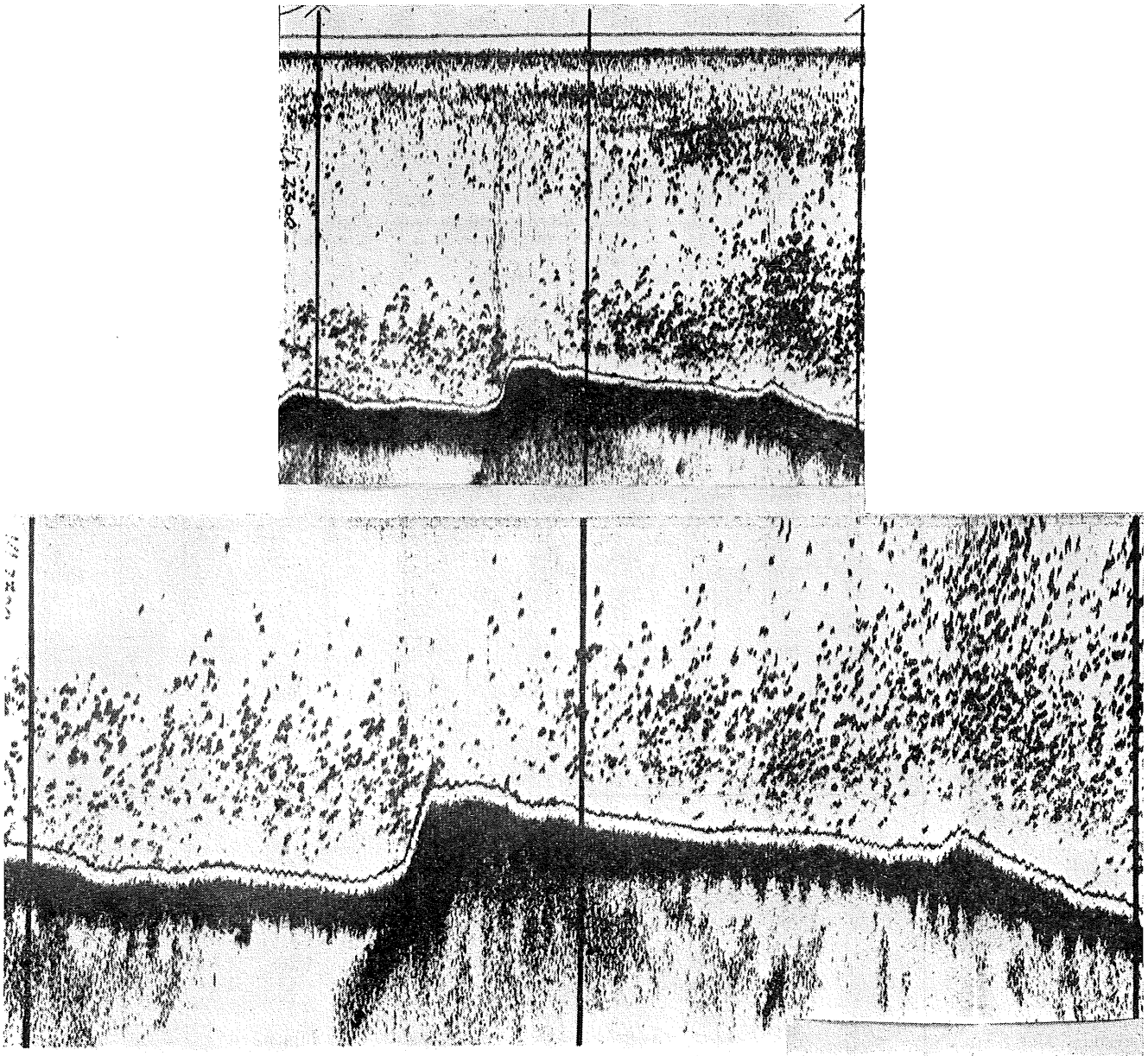


Fig. 3. «Johan Hjort», Øst-Finnmark juli 1958. Samtidig registrering av en fiskeforekomst (overveiende torsk) med to ekkolodd: Øverst dybdeskala 0–250 m, lav penn- og papirhastighet. Nederst dybdeskala 125–250 m, stor penn- og papirhastighet. En nautisk mil mellom strekene, 6/10 naturlig størrelse. (SIMRAD bunnfisklodd).

Mengde- og verdiutbyttet av det norske fisket i juli 1958 og januar—juli 1957 og 1958.

Quantity and value of the Norwegian Fisheries in July 1958 and January—July 1957 and 1958

| Fiskesorter og salgslag<br><i>Species and sales organizations</i> | Juli 1958 |          | Januar—juli<br>1958 |          | Av dette til <i>Of which for</i>       |                            |                          |                           |                                 |                                |                    | Januar—juli<br>1957 |          |
|---|-----------|----------|---------------------|----------|--|----------------------------|--------------------------|---------------------------|---------------------------------|--------------------------------|--------------------|---------------------|----------|
|   | Tonn      | 1000 kr. | Tonn                | 1000 kr. | fersk bruk<br><i>fresh consumption</i> | frysing<br><i>freezing</i> | henging<br><i>drying</i> | salting<br><i>salting</i> | hermetisering<br><i>canning</i> | opp-maling<br><i>reduction</i> | agn<br><i>bait</i> | Tonn                | 1000 kr. |
| Fiskesorter <i>Species</i>  | Tonn      | 1000 kr. | Tonn                | 1000 kr. | Tonn                                   | Tonn                       | Tonn                     | Tonn                      | Tonn                            | Tonn                           | Tonn               | Tonn                | 1000 kr. |
| Ål <i>Eel</i> .....   | 96        | 408      | 127                 | 550      | 127                                    | —                          | —                        | —                         | —                               | —                              | —                  | 167                 | 441      |
| Lodde <i>Capelin</i> .....  | —         | —        | 93 152              | 7 341    | —                                      | —                          | —                        | —                         | —                               | 93 126                         | 26                 | 70 022              | 6 464    |
| Blåkveite <i>Greenland halibut</i> ...                            | 1 222     | 807      | 1 901               | 1 239    | 721                                    | 1 178                      | —                        | 2                         | —                               | —                              | —                  | 1 689               | 1 006    |
| Kveite <i>Halibut</i> .....                                       | 295       | 903      | 1 648               | 5 024    | 1 561                                  | 87                         | —                        | —                         | —                               | —                              | —                  | 2 060               | 6 415    |
| Mareflynndre <i>Witch</i> .....                                   | 2         | 4        | 30                  | 56       | 29                                     | 1                          | —                        | —                         | —                               | —                              | —                  | 16                  | 24       |
| Rødspette <i>Plaice</i> .....                                     | 102       | 156      | 428                 | 673      | 421                                    | 7                          | —                        | —                         | —                               | —                              | —                  | 434                 | 655      |
| Annen flyndre <i>Flatfish, other</i> .                            | 4         | 6        | 48                  | 75       | 48                                     | —                          | —                        | —                         | —                               | —                              | —                  | 55                  | 68       |
| Brosme <i>Cusk</i> .....  | 2 859     | 1 825    | 10 284              | 6 840    | 259                                    | 9                          | 6 912                    | 3 104                     | —                               | —                              | —                  | 7 335               | 4 323    |
| Hyse <i>Haddock</i> .....   | 4 165     | 2 373    | 21 360              | 12 744   | 11 247                                 | 4 558                      | 5 341                    | 20                        | 45                              | 149                            | —                  | 21 771              | 11 458   |
| Skrei <i>Spawning cod</i> .....                                   | —         | —        | 67 766              | 54 529   | 7 842                                  | 4 190                      | 31 967                   | 22 978                    | 1 189                           | —                              | —                  | 57 987              | 41 258   |
| Loddetorsk <i>Finmark cod</i> .....                               | —         | —        | 69 045              | 52 790   | 600                                    | 7 250                      | 52 930                   | 8 265                     | —                               | —                              | —                  | 52 143              | 36 033   |
| Annen torsk <i>Cod, other</i> .....                               | 17 746    | 11 200   | 44 852              | 32 972   | 9 124                                  | 2 725                      | 18 159                   | 14 522                    | 305                             | 17                             | —                  | 43 627              | 35 777   |
| Hvitting <i>Whiting</i> .....                                     | 0         | 0        | 50                  | 62       | 50                                     | —                          | —                        | —                         | —                               | —                              | —                  | 73                  | 64       |
| Lyr <i>Pollack</i> .....  | 123       | 107      | 1 610               | 1 384    | 1 557                                  | 23                         | —                        | 30                        | —                               | —                              | —                  | 2 023               | 1 469    |
| Sei <i>Saithe</i> .....   | 9 798     | 4 913    | 34 807              | 17 932   | 7 454                                  | 3 555                      | 19 691                   | 3 579                     | 150                             | 378                            | —                  | 35 236              | 16 506   |
| Lysing <i>Hake</i> .....  | 6         | 6        | 33                  | 28       | 32                                     | 1                          | —                        | —                         | —                               | —                              | —                  | 11                  | 8        |
| Blålange <i>Blue ling</i> .....                                   | 27        | 18       | 114                 | 76       | 3                                      | —                          | —                        | 111                       | —                               | —                              | —                  | 134                 | 75       |
| Lange <i>Ling</i> .....   | 1 924     | 1 525    | 7 179               | 5 834    | 1 684                                  | 59                         | 544                      | 4 892                     | —                               | —                              | —                  | 7 927               | 6 102    |
| Skreilever <i>Liver, spawning cod</i> .                           | —         | —        | 6 192               | 3 215    | —                                      | —                          | —                        | —                         | —                               | 6 192                          | —                  | 5 130               | 2 920    |
| Loddetorsklever <i>Liver, Finmark cod</i> .....                   | —         | —        | 5 746               | 2 424    | —                                      | —                          | —                        | —                         | —                               | 5 746                          | —                  | 4 111               | 2 159    |
| Annen torskelev. <i>Liver, other cod</i>                          | 1 130     | 528      | 4 317               | 1 985    | 12                                     | —                          | —                        | —                         | —                               | 4 305                          | —                  | ..                  | ..       |
| Seilever <i>Liver, saithe</i> .....                               | 347       | 132      | 1 050               | 429      | 7                                      | —                          | —                        | —                         | —                               | 1 043                          | —                  | ..                  | ..       |
| Skreirogn <i>Roe, spawning cod</i> . .                            | —         | —        | 3 773               | 3 159    | 892                                    | 46                         | —                        | 2 352                     | 453                             | 30                             | —                  | 3 618               | 2 938    |
| Annen torske rogn <i>Roe, other cod</i>                           | 17        | 17       | 254                 | 162      | 69                                     | —                          | —                        | 49                        | —                               | 136                            | —                  | ..                  | ..       |
| Hoder <i>Heads</i> .....  | 2 164     | 239      | 14 355              | 1 546    | —                                      | —                          | —                        | —                         | —                               | 14 355                         | —                  | ..                  | ..       |
| Vintersild <i>Winter herring</i> .....                            | —         | —        | 345 294             | 80 878   | 33 104                                 | 40 182                     | —                        | 80 175                    | 9 431                           | 177 777                        | 4 625              | 795 582             | 183 067  |
| Feitsild <i>Fat herring</i> .....                                 | 2 922     | 893      | 17 438              | 3 815    | 253                                    | —                          | —                        | 151                       | 65                              | 11 483                         | 5 486              | 26 250              | 5 464    |
| Småsilde <i>Small herring</i> .....                               | 6 889     | 1 338    | 39 076              | 7 660    | 171                                    | —                          | —                        | 141                       | 6 960                           | 30 832                         | 972                | 57 290              | 9 265    |
| Fjordsild <i>Fjord herring</i> .....                              | 79        | 64       | 647                 | 432      | 645                                    | 2                          | —                        | —                         | —                               | —                              | —                  | 594                 | 418      |
| Trålsild <i>Trawl herring</i> .....                               | 370       | 117      | 969                 | 269      | —                                      | —                          | —                        | —                         | —                               | 838                            | 131                | 1 328               | 387      |
| Islandssild <i>Icelandic herring</i> ...                          | 18 939    | 6 356    | 19 339              | 6 496    | —                                      | —                          | —                        | 734                       | —                               | 18 605                         | —                  | 6 870               | 3 430    |
| Brisling <i>Sprat</i> .....                                       | 293       | 433      | 3 402               | 4 785    | —                                      | —                          | —                        | 4                         | 3 379                           | 19                             | —                  | 7 553               | 11 069   |
| Makrell <i>Mackerel</i> .....                                     | 1 820     | 1 351    | 7 411               | 5 187    | 3 239                                  | 2 260                      | —                        | 524                       | 477                             | 53                             | 858                | 8 269               | 5 244    |
| Pir <i>Young mackerel</i> .....                                   | 2         | 4        | 14                  | 17       | 7                                      | —                          | —                        | —                         | —                               | —                              | 7                  | 68                  | 36       |
| Makrellstørje <i>Tuna</i> .....                                   | 5         | 6        | 8                   | 10       | 8                                      | —                          | —                        | —                         | —                               | —                              | —                  | 1 190               | 1 926    |
| Tobis <i>Sand-eel</i> .....                                       | 254       | 54       | 4 788               | 1 092    | 30                                     | —                          | —                        | —                         | —                               | 4 758                          | —                  | 2 604               | 626      |
| Uer <i>Redfish</i> .....  | 271       | 184      | 1 832               | 1 200    | 969                                    | 820                        | —                        | 34                        | —                               | 9                              | —                  | 2 053               | 1 353    |
| Steinbit <i>Wolffish</i> .....                                    | 391       | 190      | 2 095               | 939      | 941                                    | 1 132                      | 20                       | 2                         | —                               | —                              | —                  | 2 112               | 899      |
| Horngjel <i>Garfish</i> .....                                     | 0         | 0        | 12                  | 4        | 10                                     | 2                          | —                        | —                         | —                               | —                              | —                  | 9                   | 3        |
| Breiflabb <i>Anglerfish</i> .....                                 | 22        | 33       | 184                 | 266      | 133                                    | 51                         | —                        | —                         | —                               | —                              | —                  | 152                 | 218      |
| Pigghå <i>Dogfish</i> .....                                       | 577       | 228      | 11 669              | 4 714    | 11 666                                 | 3                          | —                        | —                         | —                               | —                              | —                  | 10 315              | 3 575    |
| Håbrann <i>Porbeagle</i> .....                                    | 84        | 292      | 446                 | 1 570    | 192                                    | 254                        | —                        | —                         | —                               | —                              | —                  | 438                 | 1 568    |
| Skate, rokke <i>Skate, ray</i> .....                              | 20        | 11       | 180                 | 97       | 179                                    | 1                          | —                        | —                         | —                               | —                              | —                  | 162                 | 91       |
| Krabbe <i>Crab</i> .....  | —         | —        | —                   | —        | —                                      | —                          | —                        | —                         | —                               | —                              | —                  | 12                  | 8        |
| Hummer <i>Lobster</i> .....                                       | 91        | 895      | 257                 | 2 722    | 248                                    | —                          | —                        | —                         | 9                               | —                              | —                  | 279                 | 2 856    |
| Sjøkreps <i>Norway lobster</i> .....                              | 0         | 1        | 79                  | 289      | 79                                     | —                          | —                        | —                         | —                               | —                              | —                  | 119                 | 140      |
| Reker <i>Deep water prawn</i> .....                               | 673       | 1 896    | 4 512               | 14 039   | 1 330                                  | 1 494                      | —                        | —                         | 1 688                           | —                              | —                  | 4 978               | 14 205   |
| Annen lever <i>Liver, other</i> .....                             | 285       | 99       | 1 296               | 477      | —                                      | —                          | —                        | —                         | —                               | 1 296                          | —                  | 5 645               | 3 233    |
| Annen rogn <i>Roe, other</i> .....                                | —         | —        | —                   | —        | —                                      | —                          | —                        | —                         | —                               | —                              | —                  | 57                  | 27       |
| Forskjellig <i>Various</i> .....                                  | 156       | 337      | 967                 | 948      | 482                                    | 89                         | —                        | —                         | —                               | 396                            | —                  | 2 284               | 2 140    |
| I alt <i>Total</i> .....  | 76 170    | 39 949   | 852 036             | 350 973  | 97 425                                 | 69 979                     | 135 564                  | 141 669                   | 23 751                          | 371 543                        | 12 105             | 1 251 782           | 427 411  |
| Salgslag <i>Sales organizations</i>                               |           |          |                     |          |  |                            |                          |                           |                                 |                                |                    |                     |          |
| Fjordfisk S/L .....   | 173       | 393      | 1 280               | 2 300    | 1 190                                  | —                          | —                        | —                         | 90                              | —                              | —                  | 1 394               | 2 127    |
| Skagerakfisk S/L .....  | 408       | 936      | 3 011               | 5 862    | 2 342                                  | 191                        | —                        | —                         | 478                             | —                              | —                  | 5 400               | 6 876    |
| Rogaland Fiskesalgslag S/L .....                                  | 674       | 1 171    | 4 884               | 8 803    | 4 327                                  | 131                        | —                        | —                         | 237                             | 189                            | —                  | 5 904               | 9 141    |
| Hordaland Fiskesalgslag .....                                     | 298       | 275      | 2 697               | 1 946    | 2 179                                  | 36                         | 120                      | 66                        | 24                              | 265                            | 7                  | 3 607               | 3 152    |
| Sogn og Fjordane Fiskesalgslag                                    | 1 232     | 1 280    | 17 035              | 8 907    | 11 732                                 | 144                        | 3 425                    | 1 445                     | —                               | 289                            | —                  | 15 113              | 7 642    |
| Sunnmøre og Romsdal Fiske-  |           |          |                     |          |  |                            |                          |                           |                                 |                                |                    |                     |          |
| salgslag .....  | 13 155    | 7 834    | 37 106              | 25 118   | 10 758                                 | 270                        | 2 085                    | 21 056                    | 1 289                           | 1 648                          | —                  | 31 252              | 25 496   |
| Norges Råfisklag .....  | 28 316    | 16 560   | 251 299             | 172 562  | 26 708                                 | 23 171                     | 12 993                   | 37 373                    | 453                             | 31 660                         | —                  | 207 447             | 139 053  |
| Norges Makrellag S/L .....  | 1 787     | 1 330    | 7 332               | 5 096    | 3 191                                  | 2 260                      | —                        | 524                       | 477                             | 23                             | 857                | 8 241               | 5 118    |
| Håbrandfiskernes Salslag .....                                    | 84        | 292      | 446                 | 1 570    | 192                                    | 254                        | —                        | —                         | —                               | —                              | —                  | 439                 | 1 567    |
| Norges Levendefisklag S/L .....                                   | 351       | 676      | 3 457               | 6 464    | 1 250                                  | 1 340                      | —                        | —                         | 867                             | —                              | —                  | 3 354               | 5 870    |
| Norges Sildesalgslag .....  | —         | —        | 345 294             | 80 878   | 33 104                                 | 40 182                     | —                        | 80 175                    | 9 431                           | 177 777                        | 4 625              | 795 582             | 183 067  |
| Sild- og Brislingslaget .....                                     | 1 228     | 711      | 14 801              | 7 845    | 263                                    | —                          | —                        | 22                        | 7 249                           | 6 953                          | 314                | 19 503              | 14 615   |
| Islandssildfiskernes Forening .                                   | 734       | 638      | 734                 | 638      | —                                      | —                          | —                        | 734                       | —                               | —                              | —                  | 2 052               | 1 724    |
| Feitsildfiskernes Salgslag .....                                  | 9 468     | 2 120    | 142 860             | 16 788   | 159                                    | —                          | —                        | 274                       | 3 156                           | 132 969                        | 6 302              | 143 627             | 18 129   |
| Omsatt utenom salgslagene ..                                      | 18 262    | 5 733    | 19 800              | 6 196    | 30                                     | —                          | —                        | —                         | —                               | 19 770                         | —                  | 8 867               | 3 834    |
| I alt <i>Total</i> .....  | 76 170    | 39 949   | 852 036             | 350 973  | 97 425                                 | 69 979                     | 135 564                  | 141 669                   | 23 751                          | 371 543                        | 12 105             | 1 251 782           | 427 411  |

**Fetsild- og småsildfisket 1/1—25/10 1958**

|                        | Finmark—Buholmråsa <sup>1</sup> |         | Buholmråsa—Stad |         | Stad—Rogaland |         | Samlet fangst |         |
|------------------------|---------------------------------|---------|-----------------|---------|---------------|---------|---------------|---------|
|                        | Fetsild                         | Småsild | Fetsild         | Småsild | Fetsild       | Småsild | Fetsild       | Småsild |
|                        | hl                              | hl      | hl              | hl      | hl            | hl      | hl            | hl      |
| Fersk eksport.....     | —                               | 133     | 125             | 159     | 81            | —       | 206           | 292     |
| Saltet .....           | 2 421                           | 1 060   | 10 312          | 2 823   | 139           | 3       | 12 872        | 3 886   |
| Hermetikk .....        | 15                              | 10 395  | 2 194           | 32 673  | 239           | 64 828  | 2 448         | 107 896 |
| Fabrikkersild .....    | 229 815                         | 565 913 | 137 660         | 171 573 | 117           | 26 569  | 367 592       | 764 055 |
| Agn .....              | 15 590                          | 7 598   | 68 235          | 15 336  | 1 158         | 1 056   | 84 983        | 23 990  |
| Fersk innenlands ..... | 724                             | 8       | 2 820           | 665     | 2 151         | 2 652   | 5 695         | 3 325   |
| I alt                  | 248 565                         | 585 107 | 221 346         | 223 229 | 3 885         | 95 108  | 473 796       | 903 444 |
| I alt pr. 26/10 1957   | 91 818                          | 401 706 | 272 638         | 276 137 | 32 663        | 86 721  | 397 119       | 764 564 |

<sup>1</sup> Lodde til fabrikkvare 944 888 hl, til agn 261 hl.

**Fisk brakt i land i Sogn og Fjordane i tiden 1. januar 18. oktober 1958<sup>1</sup>**

| Fiskesorter         | I alt  | Av dette til     |         |         |           |      | Fiskemel og dyrefor |
|---------------------|--------|------------------|---------|---------|-----------|------|---------------------|
|                     |        | ising og frysing | salting | henging | hermetikk |      |                     |
|                     | tonn   | tonn             | tonn    | tonn    | tonn      | tonn |                     |
| Torsk .....         | 357    | 357              | —       | —       | —         | —    |                     |
| Sei .....           | 3 656  | 1 850            | —       | 1 806   | —         | —    |                     |
| Lange .....         | 542    | 37               | 495     | 10      | —         | —    |                     |
| Brosme .....        | 608    | 21               | 511     | 76      | —         | —    |                     |
| Hyse .....          | 168    | 168              | —       | —       | —         | —    |                     |
| Kveite .....        | 32     | 32               | —       | —       | —         | —    |                     |
| Rødspette ..        | 14     | 14               | —       | —       | —         | —    |                     |
| Mareflyndre         | —      | —                | —       | —       | —         | —    |                     |
| Pigghå .....        | 13 508 | 12 942           | —       | —       | —         | 566  |                     |
| Makrellstørje ..... | 100    | 100              | —       | —       | —         | —    |                     |
| Hummer ..           | —      | —                | —       | —       | —         | —    |                     |
| Reker .....         | —      | —                | —       | —       | —         | —    |                     |
| Krabbe.....         | —      | —                | —       | —       | —         | —    |                     |
| Annen fisk ..       | 5      | 4                | 1       | —       | —         | —    |                     |
| I alt               | 18 990 | 15 525           | 1 007   | 1 892   | —         | 566  |                     |

<sup>1</sup>) Etter oppgaver fra Sogn og Fjordane Fiskelsalslag

**Ilendbrakt fisk i Troms i tiden 1. januar—25. okt. 1958**

| Fiskesort     | Mengde | Anvendt til      |         |         |           |
|---------------|--------|------------------|---------|---------|-----------|
|               |        | Ising og frysing | Salting | Henging | Hermetikk |
|               | tonn   | tonn             | tonn    | tonn    | tonn      |
| Skrei .....   | 16 317 | 1 425            | 3 924   | 968     | —         |
| Annen torsk   | 4 987  | 2 194            | 547     | 2 246   | —         |
| Sei .....     | 3 173  | 526              | 92      | 2 555   | —         |
| Brosme .....  | 770    | —                | —       | 770     | —         |
| Hyse .....    | 1 425  | 1 316            | —       | 109     | —         |
| Kveite .....  | 126    | 126              | —       | —       | —         |
| Blåkveite ..  | 472    | 472              | —       | —       | —         |
| Flyndre ..... | 26     | 26               | —       | —       | —         |
| Uer.....      | 594    | 591              | 3       | —       | —         |
| Steinbit....  | 566    | 566              | —       | —       | —         |
| Størje.....   | 184    | 184              | —       | —       | —         |
| Annen ....    | 3      | 3                | —       | —       | —         |
| Reker ....    | 883    | 769              | —       | —       | 114       |
| I alt         | 19 526 | 8 198            | 4 566   | 6 548   | 114       |

<sup>1</sup>Tran 2 542 hl Rogn 3 323 hl, hvorav saltet 1 637, fersk 1 686 hl

**Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden 1. januar—18. oktober 1958<sup>1</sup>**

| Fiskesort                 | Mengde | Anvendt til      |         |         |           |      | Fiskemel og dyrefor |
|---------------------------|--------|------------------|---------|---------|-----------|------|---------------------|
|                           |        | Ising og frysing | Salting | Henging | Hermetikk |      |                     |
|                           | tonn   | tonn             | tonn    | tonn    | tonn      | tonn |                     |
| Skrei .....               | 5 853  | 2 683            | 2 377   | 5       | 788       | —    |                     |
| Annen tosk....            | 25 957 | 2 275            | 23 144  | 78      | 460       | —    |                     |
| Sei .....                 | 12 882 | 5 639            | 3 275   | 3 817   | 150       | 1    |                     |
| Lyr .....                 | 324    | 308              | 13      | 3       | —         | —    |                     |
| Lange .....               | 8 087  | 1 180            | 6 853   | 54      | —         | —    |                     |
| Blålange .....            | 169    | 5                | 163     | 1       | —         | —    |                     |
| Brosme.....               | 5 466  | 35               | 3 482   | 1 949   | —         | —    |                     |
| Hyse .....                | 2 142  | 2 085            | 9       | 3       | 45        | —    |                     |
| Kveite .....              | 2 701  | 2 701            | —       | —       | —         | —    |                     |
| Rødspette.....            | 48     | 48               | —       | —       | —         | —    |                     |
| Mareflyndre....           | 9      | 9                | —       | —       | —         | —    |                     |
| Ål .....                  | 12     | 12               | —       | —       | —         | —    |                     |
| Uer .....                 | 26     | 25               | 1       | —       | —         | —    |                     |
| Steinbit.....             | —      | —                | —       | —       | —         | —    |                     |
| Skate og rokke            | 404    | 404              | —       | —       | —         | —    |                     |
| Håbrann .....             | 143    | 143              | —       | —       | —         | —    |                     |
| Pigghå .....              | 1 270  | 1 270            | —       | —       | —         | —    |                     |
| Makrellstørje ..          | 317    | 317              | —       | —       | —         | —    |                     |
| Annen fisk ....           | 401    | 398              | 1       | 2       | —         | —    |                     |
| Hummer .....              | 81     | 81               | —       | —       | —         | —    |                     |
| Reker .....               | 93     | 93               | —       | —       | —         | —    |                     |
| Krabbe.....               | 276    | 32               | —       | —       | 244       | —    |                     |
| <sup>2</sup> I alt        | 66 661 | 19 743           | 39 318  | 5 912   | 1 687     | 1    |                     |
| Herav:                    |        |                  |         |         |           |      |                     |
| Nordmøre .....            | 17 588 | 5 248            | 8 221   | 4 037   | 81        | 1    |                     |
| Sunnmøre og Romsdal ..... | 49 073 | 14 495           | 31 097  | 1 875   | 1 606     | —    |                     |

<sup>1</sup> Etter oppgaver fra Norges Råfisklag og Sunnmøre og Romsdal Fiskelsalslag. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekappet vekt ved å øke saltfiskvekten med 72 prosent. <sup>2</sup> Lever 15 691 hl.

<sup>3</sup> Av dette brakt i land i form av saltfisk 4 344 tonn (3: 7 471 tonn råfisk).

<sup>4</sup> Av dette brakt i land i form av saltfisk 9 499 tonn (3: 16 338 tonn råfisk).

<sup>5</sup> 3 395 hl rogn, hvorav iset 751 hl, saltet 2 321 hl, til hermetikk 323 hl.

**WM. A. MOHN A/S - BERGEN**

Telegr.adr. «Wamohn»    Etablert 1839    Sentralbord 15 017

**Produksjon og eksport — Tørrfisk og rogn**

Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar til 11. oktober 1958 og i uken som endte 11. oktober 1958. Tonn.

574

| TOLLSTEDER         | Fersk sild i alt      | Fersk småsild      | Fersk storsild     | Fersk vårsild      | Fersk forfangst-sild | Fersk brisling     | Frossen sild i alt    | Frossen storsild   | Frossen vårsild    | Frossen forfangst-sild | Frossen småsild    | Frossen brisling   | Fersk fisk i alt      | Fersk torsk        | Fersk sei          | Fersk hyse         | Fersk lyr          | Fersk kveite       | Fersk flyndre      | Fersk makrell      | Fersk laks og aure    |
|--------------------|-----------------------|--------------------|--------------------|--------------------|----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|--------------------|------------------------|--------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-----------------------|
|                    | Stat.nr. 031 01.00-05 | Stat.nr. 031 01.00 | Stat.nr. 031 01.01 | Stat.nr. 031 01.02 | Stat.nr. 031 01.03   | Stat.nr. 031 01.05 | Stat.nr. 031 01.06-11 | Stat.nr. 031 01.06 | Stat.nr. 031 01.07 | Stat.nr. 031 01.08     | Stat.nr. 031 01.10 | Stat.nr. 031 01.11 | Stat.nr. 031 01.12-41 | Stat.nr. 031 01.12 | Stat.nr. 031 01.13 | Stat.nr. 031 01.14 | Stat.nr. 031 01.18 | Stat.nr. 031 01.22 | Stat.nr. 031 01.25 | Stat.nr. 031 01.28 | Stat.nr. 031 01.33-34 |
| Fredrikstad .....  | 64                    | 36                 | —                  | 28                 | —                    | —                  | —                     | —                  | —                  | —                      | —                  | —                  | 133                   | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                     |
| Oslo .....         | —                     | —                  | —                  | —                  | —                    | —                  | —                     | —                  | —                  | —                      | —                  | —                  | 263                   | 16                 | 30                 | 135                | —                  | 22                 | —                  | 4                  | —                     |
| Kristiansand ..... | —                     | —                  | —                  | —                  | —                    | —                  | 10                    | 10                 | —                  | —                      | —                  | —                  | 167                   | 5                  | —                  | 34                 | —                  | —                  | 3                  | 55                 | 38                    |
| Egersund .....     | —                     | —                  | —                  | —                  | —                    | —                  | 80                    | —                  | 80                 | —                      | —                  | —                  | 23                    | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                     |
| Stavanger .....    | —                     | —                  | —                  | —                  | —                    | —                  | 694                   | 140                | 554                | —                      | —                  | —                  | 729                   | 143                | 12                 | 99                 | 268                | 1                  | 40                 | 4                  | 14                    |
| Kopervik .....     | —                     | —                  | —                  | —                  | —                    | —                  | 269                   | —                  | 269                | —                      | —                  | —                  | 16                    | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                     |
| Haugesund .....    | 2 648                 | —                  | —                  | 2 648              | —                    | —                  | 1 201                 | 313                | 885                | —                      | —                  | —                  | 50                    | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                     |
| Bergen .....       | 1 950                 | —                  | 1 344              | 604                | 2                    | —                  | 5 866                 | 3 215              | 2 634              | 17                     | —                  | —                  | 8 498                 | 1 067              | 1 477              | 2 999              | 282                | 103                | 139                | —                  | 46                    |
| Florø .....        | 1 609                 | —                  | 1 254              | 355                | —                    | —                  | 227                   | 173                | 54                 | —                      | —                  | —                  | —                     | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                     |
| Måløy .....        | 6 410                 | —                  | 6 383              | 27                 | —                    | —                  | 3 524                 | 3 148              | 376                | —                      | —                  | —                  | 3 023                 | 77                 | 136                | 59                 | —                  | 23                 | 13                 | —                  | 1                     |
| Ålesund .....      | 17 050                | 12                 | 10 422             | 6 616              | —                    | —                  | 13 502                | 8 015              | 5 487              | —                      | —                  | —                  | 3 248                 | 352                | 184                | 718                | 2                  | 279                | 32                 | —                  | 1                     |
| Molde .....        | 134                   | 134                | —                  | —                  | —                    | —                  | 883                   | 587                | 296                | —                      | —                  | —                  | 140                   | 2                  | —                  | 8                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                     |
| Kristiansund ..... | —                     | —                  | —                  | —                  | —                    | —                  | 3 215                 | 2 279              | 818                | 57                     | 61                 | —                  | 395                   | 64                 | 15                 | 40                 | —                  | 48                 | 6                  | —                  | —                     |
| Trondheim .....    | 19                    | 18                 | 1                  | —                  | —                    | —                  | 2 950                 | 2 224              | 674                | —                      | 52                 | —                  | 1 630                 | 125                | 91                 | 989                | 1                  | 245                | 63                 | —                  | 99                    |
| Bodø .....         | —                     | —                  | —                  | —                  | —                    | —                  | 68                    | —                  | 68                 | —                      | —                  | —                  | 7                     | —                  | —                  | —                  | —                  | 6                  | 1                  | —                  | —                     |
| Svolvær .....      | —                     | —                  | —                  | —                  | —                    | —                  | —                     | —                  | —                  | —                      | —                  | —                  | 220                   | 37                 | 39                 | 39                 | —                  | 36                 | 69                 | —                  | —                     |
| Tromsø .....       | 2                     | —                  | —                  | —                  | —                    | —                  | —                     | —                  | —                  | —                      | —                  | —                  | 301                   | 52                 | 38                 | 94                 | —                  | 79                 | 22                 | —                  | 9                     |
| Hammerfest .....   | —                     | —                  | —                  | —                  | —                    | —                  | —                     | —                  | —                  | —                      | —                  | —                  | 361                   | 32                 | —                  | 229                | —                  | 37                 | 60                 | —                  | —                     |
| Vardø .....        | —                     | —                  | —                  | —                  | —                    | —                  | —                     | —                  | —                  | —                      | —                  | —                  | 218                   | —                  | 11                 | 175                | —                  | —                  | 32                 | —                  | —                     |
| Andre .....        | 46                    | 46                 | —                  | —                  | —                    | —                  | 618                   | 14                 | 601                | —                      | 3                  | —                  | 803                   | 24                 | 109                | 126                | —                  | 60                 | 10                 | 100                | 28                    |
| I alt ..           | 29 932                | 246                | 19 404             | 10 278             | 2                    | —                  | 33 107                | 20 118             | 12 796             | 74                     | 116                | —                  | 20 225                | 1 996              | 2 142              | 5 744              | 553                | 939                | 494                | 205                | 283                   |
| I uken*)           | 30                    | 30                 | —                  | —                  | —                    | —                  | —                     | —                  | —                  | —                      | —                  | —                  | 618                   | 22                 | 203                | 103                | —                  | 33                 | 13                 | —                  | —                     |

\*) På grunn av korreksjoner og avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for «i alt». Dessuten vil oppgavene fra noen av de nordligste

poststeder på grunn av den sene postgang ikke være kommet inn ved ukeoppgjørets slutt. Utførselen blir islike tilfelle ikke tatt med i uken, men kommer bare med tallene hittil i år.

| TOLLSTEDER         | Fersk ål           | Fersk skate og rokke | Fersk pigghå       | Fersk håbrann      | Fersk makrell-størje | Annen fersk fisk | Fersk filet i alt     | Rund-frossen fisk i alt | Rund-frossen makrell | Rund-frossen laks  | Rund-frossen pigghå | Rund-frossen makrell størje | Annen rund-frossen fisk | Frossen filet i alt   | Frossen torske-filet | Frossen sei-filet  | Frossen hyse-filet | Frossen steinbit-filet | Annen frossen filet | Tørr-fisk i alt       | Klipp-fisk i alt      |
|--------------------|--------------------|----------------------|--------------------|--------------------|----------------------|------------------|-----------------------|-------------------------|----------------------|--------------------|---------------------|-----------------------------|-------------------------|-----------------------|----------------------|--------------------|--------------------|------------------------|---------------------|-----------------------|-----------------------|
|                    | Stat.nr. 031 01.35 | Stat.nr. 031 01.36   | Stat.nr. 031 01.37 | Stat.nr. 031 01.38 | Stat.nr. 031 01.39   | Stat.nr. 1)      | Stat.nr. 031 01.42-56 | Stat.nr. 031 01.57-87   | Stat.nr. 031 01.74   | Stat.nr. 031 01.78 | Stat.nr. 031 01.83  | Stat.nr. 031 01.85          | Stat.nr. 2)             | Stat.nr. 031 01.88-99 | Stat.nr. 031 01.88   | Stat.nr. 031 01.89 | Stat.nr. 031 01.91 | Stat.nr. 031 01.96     | Stat.nr. 3)         | Stat.nr. 031 02.01-19 | Stat.nr. 031 02.21-25 |
| Fredrikstad .....  | 108                | —                    | —                  | —                  | 14                   | 11               | —                     | —                       | —                    | —                  | —                   | —                           | —                       | —                     | —                    | —                  | —                  | —                      | —                   | —                     | —                     |
| Oslo .....         | —                  | —                    | —                  | —                  | 5                    | 4                | 4                     | 29                      | —                    | 25                 | —                   | —                           | 4                       | 73                    | 17                   | 3                  | 10                 | —                      | 43                  | —                     | —                     |
| Kristiansand ..... | —                  | 13                   | —                  | —                  | —                    | 19               | —                     | 587                     | 537                  | 8                  | —                   | —                           | 42                      | 45                    | —                    | —                  | —                  | —                      | 45                  | —                     | 210                   |
| Egersund .....     | 17                 | 3                    | 1                  | —                  | —                    | 2                | —                     | 483                     | 467                  | —                  | —                   | —                           | 16                      | —                     | —                    | —                  | —                  | —                      | —                   | —                     | —                     |
| Stavanger .....    | —                  | 24                   | 23                 | —                  | 68                   | 33               | —                     | 778                     | 634                  | 9                  | 1                   | 24                          | 110                     | 46                    | —                    | —                  | —                  | —                      | 46                  | —                     | —                     |
| Kopervik .....     | 16                 | —                    | —                  | —                  | —                    | —                | —                     | 158                     | 127                  | —                  | —                   | 26                          | 5                       | —                     | —                    | —                  | —                  | —                      | —                   | —                     | —                     |
| Haugesund .....    | —                  | —                    | 4                  | —                  | —                    | —                | —                     | 225                     | 158                  | —                  | —                   | 38                          | 29                      | —                     | —                    | —                  | —                  | —                      | —                   | —                     | —                     |
| Bergen .....       | 96                 | 25                   | 1 131              | 7                  | 1 049                | 77               | 254                   | 1 337                   | 3                    | 151                | 229                 | 224                         | 730                     | 459                   | 2                    | 191                | 32                 | —                      | 234                 | 16 253                | 1 198                 |
| Florø .....        | —                  | —                    | —                  | —                  | —                    | —                | —                     | 14                      | —                    | —                  | —                   | 14                          | —                       | —                     | —                    | —                  | —                  | —                      | —                   | —                     | —                     |
| Måløy .....        | —                  | 50                   | 2 620              | —                  | —                    | 44               | —                     | 1 670                   | —                    | 21                 | 793                 | 667                         | 189                     | 331                   | —                    | —                  | —                  | —                      | 331                 | —                     | 122                   |
| Ålesund .....      | —                  | 150                  | 147                | 196                | 15                   | 1 172            | —                     | 840                     | —                    | 5                  | 78                  | 172                         | 585                     | 96                    | 22                   | —                  | —                  | —                      | 73                  | 906                   | 13 523                |
| Molde .....        | —                  | —                    | —                  | —                  | 96                   | 34               | —                     | 16                      | —                    | —                  | —                   | 16                          | —                       | 12                    | —                    | —                  | —                  | —                      | 12                  | —                     | —                     |
| Kristiansund ..... | —                  | 82                   | 136                | —                  | —                    | 4                | 3                     | 445                     | —                    | 23                 | 104                 | 84                          | 234                     | 4 169                 | 737                  | 1 181              | 1 152              | 679                    | 420                 | 775                   | 10 652                |
| Trondheim .....    | —                  | —                    | —                  | —                  | —                    | 17               | 68                    | 378                     | —                    | 175                | —                   | —                           | 203                     | 2 158                 | 979                  | 36                 | 978                | —                      | 165                 | 868                   | —                     |
| Bodø .....         | —                  | —                    | —                  | —                  | —                    | —                | —                     | 36                      | —                    | —                  | —                   | 36                          | —                       | 5                     | 5                    | —                  | —                  | —                      | —                   | —                     | 2 022                 |
| Svolvær .....      | —                  | —                    | —                  | —                  | —                    | —                | 69                    | 327                     | —                    | 1                  | —                   | 170                         | 156                     | 877                   | 646                  | 26                 | 129                | —                      | 76                  | 5 711                 | —                     |
| Tromsø .....       | —                  | —                    | —                  | —                  | —                    | 7                | 26                    | 430                     | —                    | 129                | —                   | 28                          | 273                     | 824                   | 677                  | 1                  | 142                | —                      | 4                   | 1 497                 | —                     |
| Hammerfest .....   | —                  | —                    | —                  | —                  | —                    | 3                | 232                   | 83                      | —                    | 66                 | —                   | —                           | 17                      | 2 887                 | 2 206                | 2                  | 571                | —                      | 108                 | 444                   | —                     |
| Vardø .....        | —                  | —                    | —                  | —                  | —                    | —                | 67                    | —                       | —                    | —                  | —                   | —                           | —                       | 912                   | 694                  | —                  | 53                 | —                      | 165                 | 124                   | —                     |
| Andre .....        | 112                | —                    | —                  | 1                  | 197                  | 36               | 27                    | 1 071                   | 756                  | 78                 | —                   | 188                         | 49                      | 350                   | 250                  | 75                 | 14                 | —                      | 11                  | 584                   | 3                     |
| I alt ..           | 349                | 347                  | 4 062              | 204                | 1 444                | 1 463            | 750                   | 8 907                   | 2 682                | 691                | 1 205               | 1 687                       | 2 642                   | 13 244                | 6 235                | 1 515              | 3 082              | 679                    | 1 733               | 27 162                | 27 730                |
| I uken*)           | —                  | 14                   | 195                | —                  | 34                   | 1                | 9                     | 773                     | 30                   | 4                  | 149                 | 166                         | 424                     | 559                   | 138                  | —                  | 302                | 37                     | 82                  | 455                   | 1 844                 |

Nr. 44. 30. oktober 1958

| TOLLSTEDER         | Saltet sild i alt     | Saltet vårsild     | Saltet storsild    | Saltet feitsild og småsild | Saltet skjæresild  | Saltet nordsjø-sild | Saltet islands-sild | Krydder-saltet sild og brisling | Saltet fisk          | Sukker-saltet torske-rogn | Røykt sild og fisk i alt | Hum-mer            | Reker              | Fiske-hermetikk i alt | Herme-tisk småsild          | Herme-tisk brisling      | Herme-tisk vår- og storsild | Silde-mjø          | Fiske-mjø          | Fiske-lever-mjø    | Tang-mjø           |
|--------------------|-----------------------|--------------------|--------------------|----------------------------|--------------------|---------------------|---------------------|---------------------------------|----------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------|--------------------|-----------------------|-----------------------------|--------------------------|-----------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
|                    | Stat.nr. 031 02.31-37 | Stat.nr. 031 02.31 | Stat.nr. 031 02.32 | Stat.nr. 031 02.33         | Stat.nr. 031 02.34 | Stat.nr. 031 02.35  | Stat.nr. 031 02.36  | Stat.nr. 032 02 01-02           | Stat.nr. 31 02 51-66 | Stat.nr. 032 02-05        | Stat.nr. 031 02.71-79    | Stat.nr. 031 03.11 | Stat.nr. 031 03.14 | Stat.nr. 032 01.11-74 | Stat.nr. 032 01 11.13 21.22 | Stat.nr. 032 01 12.14.25 | Stat.nr. 032 01 30-43       | Stat.nr. 081 04.11 | Stat.nr. 081 04.13 | Stat.nr. 081 04.25 | Stat.nr. 081 09.17 |
| Fredrikstad .....  | —                     | —                  | —                  | —                          | —                  | —                   | —                   | 51                              | —                    | —                         | 2                        | 1                  | 5                  | 415                   | 1                           | 221                      | —                           | —                  | —                  | —                  | —                  |
| Oslo .....         | —                     | —                  | —                  | —                          | —                  | —                   | —                   | —                               | —                    | 1                         | 14                       | 16                 | 171                | 1                     | 119                         | —                        | —                           | —                  | 90                 | —                  | 5                  |
| Kristiansand ..... | —                     | —                  | —                  | —                          | —                  | —                   | —                   | 3                               | 212                  | —                         | —                        | 51                 | 497                | 50                    | —                           | —                        | —                           | 181                | 169                | —                  | —                  |
| Egersund .....     | —                     | —                  | —                  | —                          | —                  | —                   | —                   | —                               | —                    | —                         | —                        | —                  | 194                | 55                    | —                           | —                        | —                           | 1 696              | 18                 | —                  | —                  |
| Stavanger .....    | 108                   | 67                 | —                  | —                          | 35                 | —                   | 7                   | 33                              | 30                   | 101                       | 96                       | 353                | 9 894              | 3 530                 | 2 372                       | 2 312                    | 2 312                       | 538                | 5                  | —                  | 90                 |
| Kopervik .....     | 5 205                 | 4 157              | 1 038              | —                          | —                  | —                   | 10                  | 795                             | —                    | —                         | —                        | —                  | 20                 | 5                     | 2                           | 1                        | 690                         | —                  | —                  | —                  | 55                 |
| Haugesund .....    | 7 961                 | 4 421              | 2 536              | —                          | —                  | —                   | 1 004               | 2 133                           | 54                   | —                         | 88                       | 1                  | 1                  | 655                   | 174                         | 120                      | 245                         | 3 901              | —                  | 17                 | —                  |
| Bergen .....       | 14 126                | 4 859              | 7 800              | 271                        | 11                 | —                   | 1 185               | 1 425                           | 668                  | 63                        | 605                      | 119                | 93                 | 5 692                 | 2 307                       | 1 193                    | 1 496                       | 2 786              | 1 000              | 143                | 429                |
| Florø .....        | 5 238                 | 824                | 4 414              | —                          | —                  | —                   | —                   | 6                               | —                    | —                         | —                        | —                  | —                  | 243                   | 128                         | 48                       | 43                          | 2 693              | 200                | —                  | —                  |
| Måløy .....        | 2 736                 | 122                | 2 614              | —                          | —                  | —                   | —                   | 119                             | —                    | —                         | 22                       | —                  | 11                 | 279                   | 68                          | 43                       | 1                           | 3 415              | 684                | —                  | —                  |
| Ålesund .....      | 10 061                | 916                | 8 648              | —                          | 1                  | —                   | 496                 | 520                             | 1 446                | 42                        | 2 073                    | —                  | 6                  | 407                   | 67                          | 8                        | 29                          | 22 106             | 1 062              | 141                | 148                |
| Molde .....        | 3 670                 | 38                 | 3 477              | —                          | —                  | —                   | 73                  | 198                             | —                    | —                         | —                        | —                  | —                  | —                     | —                           | —                        | —                           | 9 961              | —                  | —                  | —                  |
| Kristiansund ..... | 1 317                 | 126                | 1 174              | 82                         | —                  | —                   | 17                  | 37                              | 2 437                | —                         | 15                       | —                  | 89                 | 522                   | 297                         | —                        | 66                          | 7 979              | 517                | —                  | 3 298              |
| Trondheim .....    | 689                   | 35                 | 189                | 433                        | 32                 | —                   | —                   | —                               | —                    | —                         | —                        | 1                  | 144                | 1 497                 | 739                         | 14                       | 219                         | 1 762              | —                  | —                  | 565                |
| Bodø .....         | —                     | —                  | —                  | —                          | —                  | —                   | —                   | —                               | 748                  | —                         | —                        | —                  | 36                 | —                     | —                           | —                        | —                           | 2 538              | —                  | —                  | —                  |
| Svolvær .....      | —                     | —                  | —                  | —                          | —                  | —                   | —                   | —                               | 140                  | 59                        | —                        | —                  | 70                 | 181                   | —                           | —                        | 7                           | 576                | 3 034              | 549                | —                  |
| Tromsø .....       | 3                     | —                  | —                  | —                          | —                  | —                   | —                   | —                               | 66                   | 176                       | —                        | —                  | 180                | 87                    | —                           | —                        | —                           | 2 819              | 674                | —                  | —                  |
| Hammerfest .....   | —                     | —                  | —                  | —                          | —                  | —                   | —                   | —                               | 623                  | —                         | —                        | —                  | —                  | 22                    | —                           | —                        | —                           | 1 945              | 2 500              | —                  | —                  |
| Vardø .....        | —                     | —                  | —                  | —                          | —                  | —                   | —                   | —                               | —                    | —                         | —                        | —                  | 3                  | —                     | —                           | —                        | —                           | —                  | 1 813              | —                  | —                  |
| Andre .....        | 1 628                 | 1 255              | 284                | 4                          | —                  | —                   | 85                  | 524                             | 1 566                | —                         | —                        | 11                 | 226                | 305                   | 46                          | 14                       | 29                          | 5 291              | 805                | —                  | 277                |
| I alt .....        | 52 742                | 16 820             | 32 174             | 790                        | 79                 | —                   | 2 880               | 5 844                           | 7 990                | 340                       | 2 907                    | 294                | 1 944              | 20 480                | 7 360                       | 4 154                    | 4 448                       | 70 877             | 12 571             | 850                | 4 867              |
| I uken*) .....     | 575                   | 193                | 3                  | 40                         | —                  | —                   | 339                 | 316                             | 761                  | —                         | 109                      | 4                  | 19                 | 463                   | 166                         | 92                       | 108                         | 503                | 20                 | 5                  | 125                |

| TOLLSTEDER         | Andre for-stoffer         | Sel-ko-bbe-og klappm-skinn | Skarp-saltet rogn     | Andre fiske-pro-dukter | Sperm-og bott-lenose-olje, rå | Rå sildolje        | Rå selolje         | Høyvit.-hold. fiske olje | Håk-jerr-tran, a. haitran haiolje | Damp-medisin-tran     | Veteri-nær-tran    | Blank tran         | Brun-blank tran    | Brun tran          | Blan-dings-tran    | Avfalls-tran og-olje | Raff. sjø-dyrolje     | Oksyd., blåst eller kokt sjø-dyrolje | Herdet spise-fett av sjø-dyrolje | Herdet tekn.fett av sjø-dyrolje | Olein fett-syre av sjø-dyrolje |
|--------------------|---------------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|-------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------------|-----------------------------------|-----------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|----------------------|-----------------------|--------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|
|                    | 081 04.21 23.26 081 09.15 | Stat.nr. 212 01.42.43      | Stat.nr. 291 09.31-33 | Stat.nr. 291 09.49     | Stat.nr. 411 01.12            | Stat.nr. 411 01.13 | Stat.nr. 411 01.14 | Stat.nr. 411 01.24       | Stat.nr. 411 01.21-23             | Stat.nr. 411 01.32.33 | Stat.nr. 411 01.40 | Stat.nr. 411 01.51 | Stat.nr. 411 01.52 | Stat.nr. 411 01.53 | Stat.nr. 411 01.61 | Stat.nr. 411 01.62   | Stat.nr. 411 01.71.72 | 413 01.11.12                         | Stat.nr. 413 02.30               | Stat.nr. 413 02.40              | Stat.nr. 413 03.13.21          |
| Fredrikstad .....  | 40                        | —                          | —                     | —                      | —                             | —                  | —                  | —                        | —                                 | —                     | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | 26                   | 94                    | 464                                  | 21 036                           | 5 343                           | —                              |
| Oslo .....         | —                         | 36                         | —                     | 19                     | —                             | 187                | 85                 | —                        | 80                                | 157                   | 273                | 55                 | 376                | 6                  | 1 453              | 66                   | —                     | —                                    | —                                | —                               | —                              |
| Kristiansand ..... | —                         | —                          | —                     | —                      | —                             | —                  | —                  | —                        | —                                 | —                     | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                    | —                     | —                                    | —                                | —                               | —                              |
| Egersund .....     | —                         | —                          | —                     | —                      | —                             | —                  | —                  | —                        | —                                 | —                     | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                    | —                     | —                                    | —                                | —                               | —                              |
| Stavanger .....    | —                         | —                          | 10                    | —                      | —                             | —                  | —                  | —                        | —                                 | —                     | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | 21                   | —                     | —                                    | —                                | —                               | —                              |
| Kopervik .....     | —                         | —                          | —                     | 201                    | —                             | —                  | —                  | —                        | —                                 | —                     | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                    | —                     | —                                    | —                                | —                               | —                              |
| Haugesund .....    | —                         | —                          | —                     | 2 981                  | —                             | —                  | —                  | —                        | 11                                | —                     | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                    | —                     | —                                    | —                                | —                               | —                              |
| Bergen .....       | —                         | 506                        | 566                   | 224                    | —                             | —                  | 529                | 78                       | 180                               | 1 342                 | 955                | 921                | 566                | 46                 | 2 011              | 112                  | 1 975                 | 1                                    | 3 371                            | —                               | —                              |
| Florø .....        | —                         | —                          | —                     | —                      | —                             | —                  | —                  | —                        | —                                 | —                     | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                    | —                     | —                                    | —                                | —                               | —                              |
| Måløy .....        | —                         | —                          | —                     | —                      | —                             | —                  | —                  | —                        | —                                 | —                     | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                    | —                     | —                                    | —                                | —                               | —                              |
| Ålesund .....      | 180                       | 18                         | 429                   | 34                     | —                             | —                  | 1 881              | 10                       | 122                               | 1 284                 | 897                | 61                 | 116                | —                  | 463                | 116                  | 343                   | —                                    | 14                               | —                               | —                              |
| Molde .....        | —                         | —                          | —                     | —                      | —                             | —                  | —                  | —                        | —                                 | —                     | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                    | —                     | —                                    | —                                | —                               | —                              |
| Kristiansund ..... | —                         | —                          | 26                    | 607                    | —                             | —                  | —                  | —                        | 28                                | 5                     | 755                | 73                 | 67                 | 104                | 10                 | 42                   | —                     | —                                    | —                                | —                               | —                              |
| Trondheim .....    | —                         | —                          | —                     | 2 106                  | —                             | —                  | —                  | —                        | —                                 | —                     | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                    | —                     | —                                    | —                                | —                               | —                              |
| Bodø .....         | —                         | —                          | —                     | 3                      | —                             | —                  | —                  | —                        | —                                 | —                     | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                    | —                     | —                                    | —                                | —                               | —                              |
| Svolvær .....      | 15                        | —                          | 553                   | 191                    | —                             | —                  | —                  | —                        | —                                 | —                     | —                  | 35                 | 49                 | —                  | —                  | —                    | —                     | —                                    | —                                | —                               | —                              |
| Tromsø .....       | 138                       | 10                         | 32                    | 527                    | —                             | —                  | 1 000              | —                        | —                                 | —                     | 102                | —                  | 84                 | —                  | 10                 | —                    | —                     | —                                    | —                                | —                               | —                              |
| Hammerfest .....   | —                         | —                          | —                     | 416                    | —                             | —                  | —                  | —                        | —                                 | —                     | —                  | —                  | 15                 | —                  | —                  | —                    | —                     | —                                    | —                                | —                               | —                              |
| Vardø .....        | —                         | —                          | —                     | 64                     | —                             | —                  | —                  | —                        | —                                 | —                     | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                    | —                     | —                                    | —                                | —                               | —                              |
| Andre .....        | 6 827                     | —                          | —                     | 591                    | —                             | —                  | —                  | —                        | —                                 | —                     | —                  | —                  | 10                 | —                  | —                  | —                    | 20                    | —                                    | 8 683                            | —                               | —                              |
| I alt .....        | 7 200                     | 570                        | 1 616                 | 7 964                  | 10 925                        | 187                | 3 495              | 88                       | 421                               | 2 788                 | 2 982              | 1 145              | 1 283              | 156                | 3 937              | 393                  | 2 432                 | 465                                  | 33 104                           | 5 343                           | 3 901                          |
| I uken*) .....     | 635                       | 2                          | 333                   | 298                    | 30                            | —                  | 1                  | 2                        | 4                                 | 201                   | 90                 | —                  | 38                 | —                  | —                  | 15                   | 17                    | —                                    | 1 679                            | 40                              | 70                             |

<sup>1</sup> 031 01.15-17.19.21.23.26.27.29-32.40.41    <sup>2</sup> 031 01.57-73.75-77.79-82.84.86.87    <sup>3</sup> 031 01 92-95.97-99    <sup>4</sup> Dessuten eksportert direkte fra feltet 1542 tonn salt torsk.

Utførselen av fisk og fiskeprodukter i aug. 1958 og jan.-aug. 1958 fordelt på land

Etter Statistisk Sentralbyrås månedsoppgaver.

| Vare og land                         | August | Jan-Aug. | Vare og land                          | August | Jan-Aug. | Vare og land                      | August | Jan-Aug. |
|--------------------------------------|--------|----------|---------------------------------------|--------|----------|-----------------------------------|--------|----------|
|                                      | Tonn   |          |                                       | Tonn   |          |                                   | Tonn   |          |
| <i>Fersk og iset sild i alt..</i>    | 36     | 29 855   | <i>Tørrfisk i alt . . . . .</i>       | 2 860  | 20 950   | Fransk Ekvatorial-Afrika          | 5      | 254      |
| Tsjekkoslovakia . . . . .            | —      | 2 009    | Finnland . . . . .                    | —      | —        | Nigeria og br. Kamerun            | 13     | 136      |
| Øst-Tyskland . . . . .               | —      | 9 115    | Italia . . . . .                      | 1 246  | 3 373    | Canada . . . . .                  | 178    | 825      |
| Sverige . . . . .                    | 36     | 184      | Sverige . . . . .                     | —      | 6        | Sambandsstatene . . . . .         | 792    | 6 380    |
| Vest-Tyskland . . . . .              | —      | 12 331   | Vest-Tyskland . . . . .               | —      | 39       | Austral-Sambandet . . . . .       | 207    | 1 258    |
| Belgia og Luxembourg..               | —      | 189      | Belgia og Luxembourg..                | 52     | 91       | New Zealand . . . . .             | 33     | 309      |
| Frankrike . . . . .                  | —      | 677      | Nederland . . . . .                   | 25     | 107      | Andre land . . . . .              | 65     | 697      |
| Nederland . . . . .                  | —      | 757      | Liberia . . . . .                     | 48     | 242      |                                   |        |          |
| Storbritannia og N.Irl..             | —      | 4 573    | Ghana (Gullkysten) . . . . .          | 10     | 116      | <i>Sild- og fiskemjøl i alt..</i> | 5 663  | 77 153   |
| Andre land . . . . .                 | —      | 20       | Fransk Ekvatorial-Afrika              | 306    | 1 660    | Øst-Tyskland . . . . .            | 250    | 2 371    |
|                                      |        |          | Nigeria og br. Kamerun                | 1 144  | 14 956   | Italia . . . . .                  | 85     | 2 602    |
| <i>Frossen sild i alt . . . . .</i>  | 64     | 32 857   | Sambandsstatene . . . . .             | 21     | 30       | Sveits . . . . .                  | 1 011  | 5 470    |
| Polen . . . . .                      | —      | 2 023    | Andre land . . . . .                  | 8      | 330      | Sverige . . . . .                 | 525    | 4 112    |
| Romania . . . . .                    | —      | 1 000    |                                       |        |          | Vest-Tyskland . . . . .           | 2 032  | 13 334   |
| Sovjet-Samveldet . . . . .           | —      | 4 943    | <i>Klippfisk i alt . . . . .</i>      | 929    | 20 622   | Østerrike . . . . .               | 255    | 2 070    |
| Tsjekkoslovakia . . . . .            | —      | 5 372    | Spania . . . . .                      | 6      | 4 014    | Belgia og Luxembourg..            | 597    | 7 869    |
| Øst-Tyskland . . . . .               | —      | 7 159    | Italia . . . . .                      | 35     | 100      | Danmark . . . . .                 | 907    | 2 737    |
| Vest-Tyskland . . . . .              | —      | 3 196    | Portugal . . . . .                    | 7      | 3 155    | Frankrike . . . . .               | —      | 10 936   |
| Belgia og Luxembourg..               | —      | 578      | Spanske besitt. i Afrika              | 2      | 4        | Nederland . . . . .               | —      | 8 319    |
| Frankrike . . . . .                  | —      | 1 361    | Belgisk Kongo og                      |        |          | Storbritannia og N.Irl..          | —      | 12 936   |
| Nederland . . . . .                  | —      | 306      | Ruanda-Urundi . . . . .               | 7      | 43       | Sambandsstatene . . . . .         | —      | 116      |
| Portugal . . . . .                   | —      | 1 446    | Portugisisk Afrika . . . . .          | 124    | 1 091    | Israel . . . . .                  | —      | 1 237    |
| Storbritannia og N.Irl..             | —      | 2 343    | Sambandsstatene . . . . .             | 22     | 249      | Andre land . . . . .              | 1      | 3 044    |
| Nigeria . . . . .                    | 53     | 865      | Cuba . . . . .                        | 123    | 2 411    |                                   |        |          |
| Israel . . . . .                     | —      | 900      | Mexico . . . . .                      | 40     | 217      | <i>Saltet torskerogn i alt..</i>  | 1 054  | 1 169    |
| Andre land . . . . .                 | 11     | 1 365    | Nederlandske Vest-India               | 18     | 137      | Frankrike . . . . .               | 865    | 865      |
|                                      |        |          | Brasil . . . . .                      | 423    | 8 205    | Andre land . . . . .              | 189    | 304      |
| <i>Fersk og iset fisk i alt ..</i>   | 2 668  | 15 740   | Peru . . . . .                        | —      | 17       |                                   |        |          |
| Øst-Tyskland . . . . .               | 297    | 1 170    | Venezuela . . . . .                   | 37     | 475      | <i>Dampmedisintran i alt..</i>    | 714    | 2 162    |
| Italia . . . . .                     | 228    | 640      | Andre land . . . . .                  | 85     | 500      | Finnland . . . . .                | 11     | 55       |
| Sverige . . . . .                    | 116    | 1 743    |                                       |        |          | Jugoslavia . . . . .              | —      | 18       |
| Vest-Tyskland . . . . .              | 13     | 56       | <i>Saltet sild i alt . . . . .</i>    | 423    | 49 366   | Tsjekkoslovakia . . . . .         | 420    | 720      |
| Belgia og Luxembourg..               | 39     | 639      | Finnland . . . . .                    | —      | 70       | Øst-Tyskland . . . . .            | —      | 40       |
| Danmark . . . . .                    | 89     | 134      | Polen . . . . .                       | —      | 200      | Spania . . . . .                  | —      | 59       |
| Frankrike . . . . .                  | 78     | 1 213    | Sovjet-Samveldet . . . . .            | —      | 36 079   | Italia . . . . .                  | 7      | 11       |
| Nederland . . . . .                  | 89     | 226      | Tsjekkoslovakia . . . . .             | —      | 2 367    | Sveits . . . . .                  | 0      | 2        |
| Storbritannia og N.Irl..             | 1 718  | 9 207    | Øst-Tyskland . . . . .                | —      | 4 745    | Vest-Tyskland . . . . .           | 17     | 57       |
| Andre land . . . . .                 | 1      | 12       | Sverige . . . . .                     | 187    | 2 049    | Østerrike . . . . .               | 6      | 38       |
|                                      |        |          | Vest-Tyskland . . . . .               | 60     | 908      | Tyrkia . . . . .                  | —      | 5        |
| <i>Fersk og iset filet i alt ..</i>  | 191    | 549      | Østerrike . . . . .                   | 49     | 269      | Belgia og Luxembourg..            | —      | 15       |
| Øst-Tyskland . . . . .               | —      | —        | Danmark . . . . .                     | 18     | 289      | Frankrike . . . . .               | 20     | 42       |
| Sverige . . . . .                    | 1      | 66       | Frankrike . . . . .                   | —      | 819      | Nederland . . . . .               | 97     | 240      |
| Vest-Tyskland . . . . .              | —      | —        | Canada . . . . .                      | —      | 118      | Canada . . . . .                  | 2      | 5        |
| Storbritannia og N.Irl..             | 190    | 474      | Sambandsstatene . . . . .             | 59     | 1 154    | Sambandsstatene . . . . .         | 23     | 309      |
| Andre land . . . . .                 | —      | 9        | Andre land . . . . .                  | 50     | 299      | Mexico . . . . .                  | 21     | 44       |
|                                      |        |          |                                       |        |          | Argentina . . . . .               | —      | —        |
| <i>Rundfrossen fisk i alt ..</i>     | 1 164  | 6 839    | <i>Saltet fisk i alt . . . . .</i>    | 2 518  | 4 554    | Brasil . . . . .                  | —      | 131      |
| Polen . . . . .                      | —      | —        | Hellas . . . . .                      | 230    | 339      | Colombia . . . . .                | 13     | 28       |
| Hellas . . . . .                     | 20     | 58       | Italia . . . . .                      | 2 189  | 3 653    | Peru . . . . .                    | 4      | 12       |
| Italia . . . . .                     | 91     | 1 144    | Sverige . . . . .                     | 28     | 231      | Indonesia . . . . .               | —      | 33       |
| Sverige . . . . .                    | 23     | 101      | Danmark . . . . .                     | —      | —        | India . . . . .                   | —      | 1        |
| Vest-Tyskland . . . . .              | 132    | 1 086    | Sambandsstatene . . . . .             | 59     | 146      | Andre land . . . . .              | 73     | 297      |
| Frankrike . . . . .                  | 9      | 234      | Andre land . . . . .                  | 12     | 185      |                                   |        |          |
| Storbritannia og N.Irl..             | 136    | 1 058    |                                       |        |          | <i>Annen tran i alt . . . . .</i> | 354    | 6 121    |
| Andre land . . . . .                 | 753    | 3 158    | <i>Fiskehermetikk i alt . . . . .</i> | 2 536  | 17 982   | Polen . . . . .                   | —      | 202      |
|                                      |        |          | Tsjekkoslovakia . . . . .             | 2      | 189      | Tsjekkoslovakia . . . . .         | —      | 2 486    |
| <i>Frossen filet i alt . . . . .</i> | 934    | 10 465   | Øst-Tyskland . . . . .                | —      | —        | Spania . . . . .                  | 55     | 661      |
| Polen . . . . .                      | —      | —        | Italia . . . . .                      | —      | 27       | Italia . . . . .                  | 18     | 518      |
| Sovjet-Samveldet . . . . .           | —      | —        | Sverige . . . . .                     | 7      | 257      | Sverige . . . . .                 | 24     | 101      |
| Tsjekkoslovakia . . . . .            | —      | 2 272    | Vest-Tyskland . . . . .               | 31     | 334      | Vest-Tyskland . . . . .           | 99     | 505      |
| Sveits . . . . .                     | 14     | 589      | Belgia og Luxembourg..                | 51     | 346      | Østerrike . . . . .               | 4      | 80       |
| Sverige . . . . .                    | 108    | 2 156    | Danmark . . . . .                     | 14     | 81       | Belgia og Luxembourg..            | 20     | 116      |
| Vest-Tyskland . . . . .              | 73     | 779      | Frankrike . . . . .                   | 59     | 414      | Danmark . . . . .                 | 1      | 11       |
| Østerrike . . . . .                  | 10     | 409      | Nederland . . . . .                   | 16     | 71       | Frankrike . . . . .               | —      | 111      |
| Nederland . . . . .                  | 12     | 381      | Eire . . . . .                        | 6      | 125      | Nederland . . . . .               | 56     | 127      |
| Storbritannia og N.Irl..             | 85     | 571      | Storbritannia og N.Irl..              | 983    | 5 227    | Storbritannia og N.Irl..          | 6      | 58       |
| Sambandsstatene . . . . .            | 57     | 1 076    | Sør-Afrika-Sambandet ..               | 73     | 1 049    | Sambandsstatene . . . . .         | —      | 105      |
| Andre land . . . . .                 | 575    | 2 232    | Ghana (Gullkysten) . . . . .          | 1      | 3        | Mexico . . . . .                  | 15     | 213      |
|                                      |        |          |                                       |        |          | Andre land . . . . .              | 56     | 827      |

1 Veterinærtran ikke medtatt.